

Amigoe

Vandaag



DRS. E. KLEINMOEDIG ..... aanspreekbaar .....

97STE JAARGANG—No.: 100 ZATERDAG 3 MEI 1980

Meevaller maakt niet gelukkig

TOKIO — Een Japanse chauffeur die in Tokio op straat bankbiljetten ter waarde van 100 miljoen jen (ongeveer 800.000 gulden) heeft gevonden, heeft laten weten dat hij zijn baan heeft opgezegd en gaat verhuizen, omdat hij overstroomd wordt met bedelbrieven waarin hij ook wel met de dood wordt bedreigd. De 42-jarige Hisao Onuki vond vijf dagen geleden het geld dat in een paar oude kranten gevouwen tussen een hek gestoken was in de uitgaanswijk Ginza van Tokio. Als zich niet binnen een half jaar een rechthebbende heeft gemeld, mag Onuki zich eigenaar noemen van het geld.

Mislukte coup op Grenada

SAINT GEORGE,GRENADA — Premier Maurice Bishop van Grenada heeft bekendgemaakt dat een mislukte poging is ondernomen om zijn bewind omver te werpen. Drie jongemannen zijn gearresteerd en vijftien militairen zijn geschorst. Volgens Bishop werd de poging ondernomen door „extreem linkse elementen" en had zij vorige week zaterdag haar beslag moeten krijgen.

POLITIE ZIET WERKELOOS TOE

Castro-gezinden hakken in op vluchtelingen

VS-bureau in Havana neemt asielzoekers op

WASHINGTON/HAVANA — Ongeveer 400 Cubanen zijn gisteren het bureau van de Verenigde Staten in Havanna binnengevlucht, nadat ze waren belaagd door een met knuppels gewapende menigte. Verscheidene van de mensen die hun toevlucht in het Amerikaanse bureau zochten, zijn ernstig gewond.

Op het plein voor het Amerikaanse kantoor had een duizendtal Cubanen, onder wie veel ex-politieke gevangenen, een vreedzame demonstratie gehouden tegen de trage afhandeling van hun immigratieverzoeken door de Verenigde Staten. Volgens woordvoerder Tom Reston van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken verschenen er toen Cubaanse staatsbussen op het plein, waaruit 300 Cubanen sprongen die met knuppels op de betogers insloegen.

Reston zei dat de Cubaanse politie werkloos toezag, totdat de Amerikanen een protest hadden ingediend bij het Cubaanse ministerie van Buitenlandse Zaken. Toen pas verscheen meer politie ter plaatse, en werd een eind gemaakt aan de vechtpartij.

Een groot aantal betogers had toen al een veilig heenkomen gezocht in het Amerikaans bureau. De Verenigde Staten hebben geen ambassade in Havanna, omdat Washington en Havanna geen diplomatieke betrekkingen onderhouden, maar wel een vertegenwoordiging die de Amerikaanse belangen op Cuba behartigt.

Bij de vechtpartij sneuvelden ook ruiten van het Amerikaanse bureau. Er zou een tiental gewonden zijn onder de oorspronkelijke betogers bij het gebouw. De pro-Castro betogers sloegen met rubberslangen en stokken op hen in, onder het roepen van kreten als "weg met het gespuis", en "laat ze maar vertrekken". Vertegenwoordigers van de ex-politieke gevangenen hadden het hoofd van de Amerikaanse vertegenwoordiging, Wayne Smiths, verzocht om een snelle afhandeling van hun visaverzoeken en een massale evacuatie uit Cuba, omdat hun situatie daar onhoudbaar was geworden.

Washington heeft een krachtig protest ingediend bij het Cubaanse ministerie van Buitenlandse Zaken. Woordvoerder Reston zei dat de Cubaanse autoriteiten kennelijk instemden met de aanvallen op de betogers, zo ze die al niet zelf uitgelokt hebben. De 400 Cubanen die het Amerikaanse bureau binnenvluchten, dat zich bevindt op de vijfde verdieping van een gebouw aan de zee-boulevard, mogen daar blijven tot de rust is weergekeerd, maar ze kunnen geen asiel krijgen. Dat kan alleen op Amerikaans grondgebied, aldus Reston. Hij zei dat het gebouw niet was bestormd, maar dat men op humanitaire gronden de deuren had geopend voor mensen die een veilig heenkomen zochten.



WILLEMSTAD — St. Eustatius heeft in eigen kring koninginnedag gevierd. Amigoe-correspondent Jan Smid stuurde daarvan de volgende foto-montage: in het midden de heer Sprott met de gouverneur Leito-beker. Linksboven "aubade-jeugd", linksonder de heer Sprott, die de liederen dirigeerde; de gedecoreerden Flanders en Berkel en de heren Arnaud en Thompson, twee van de velen die de receptie in Fort Oranje erg apprecieerden.

Leergierig

MOENCHEN GLADBACH, WEST-DUITSLAND — Een jonge Westduitse onderwijzer was blijkbaar zo leergierig, dat hij vorig jaar een kleine duizend boeken en tijdschriften bij bibliotheken leende en „vergat" ze terug te geven, vertelde de politie van Moenchen-Gladbach. De privé-boekerij van de pedagoog werd bij een huiszoeking ontdekt. De school waaraan de onderwijzer verbonden is, denkt nu ook te weten waar 25 verdwenen naslagwerken zijn gebleven.

Iran verwerpt eisen bezetters ambassade

Gijzeling in Londen komplot VS genoemd

LONDEN/TEHERAN — De Iraanse autoriteiten zijn vastbesloten niet toe te geven aan de eisen van de militanten die sedert woensdag ongeveer 20 personen in gijzeling houden in de Iraanse ambassade in Londen, onder wie een aantal Iraanse diplomaten.

Nadat de Iraanse president donderdag al had gezegd dat Iran "zijn broeders eerder als martelaar zou laten sterven dan toegeven aan chantage", verklaarde gisteren ook minister van Buitenlandse Zaken, Ghotbzadeh, niet te zullen wijken voor "enige vorm van chantage". Iran zou Groot-Brittannië, „carte blanche" hebben gegeven voor de oplossing van de gijzeling.

De bezetters van de ambassade, die zeggen lid te zijn van de "groep van martelaren" uit zuid-Iran eisen de vrijlating van 91 gevangenen in de Zuidiraanse olieprovincie Choezestan, dat door hen Arabistan wordt genoemd.

In een door radio-Teheran uitgezonden communique hebben de bezetters van de Amerikaanse ambassade in Teheran gezegd dat de gijzeling in Londen, die zij bestempelden als een Amerikaans complot, de vrijlating van de Amerikaanse gijzelaars in Iran zal bemoeilijken.

Intussen heeft de ondercommissaris van de Londense politie, John Dellow, op een persconferentie verklaard dat de ambassade waarschijnlijk door vijf en niet door drie personen is bezet. Hij liet zich gematigd optimistisch uit over een de mogelijkheid van een vreedzame oplossing van de affaire. "De zaken gaan redelijk goed en we houden het gesprek met de bezetters gaande", aldus Dellow.

De ongeveer vijftig Iraanse studenten die gisteren bij de ambassade in hongerstaking waren gegaan uit protest tegen de bezetting, hebben hun actie opgegeven. Zij verwijderden zich nadat de Iraanse consul-generaal Seyf Edhaie, hen een boodschap van president Bani-Sadr had voorgelezen waarin deze hun vroeg hun actie te beeindigen. De Britse regering had Bani-Sadr om een dergelijke boodschap gevraagd.

Onenigheid in schoot van Duvaliers familie

PORT-AU-PRINCE — Het ontbreken van mevrouw Simone Duvalier, moeder van president-voor-het-leven Jean-Claude Duvalier van Haïti, op twee belangrijke openbare bijeenkomsten in de afgelopen drie dagen, heeft in Port-au-Prince tot de geruchten aanleiding gegeven dat er binnen de schoot van de presidentsfamilie onenigheid is over het aanstaande huwelijk van de jonge president. Simone Duvalier-Ovide, weduwe van president François Duvalier (de gevreesde Pap Doc), van wie Jean-Claude in 1971 de macht erfde, heeft tot nu toe de titel „eerste dame des lands" gedragen. Of zij die titel zal behouden en de grote politieke invloed die eraan vastzit, wanneer haar 28-jarige zoon op 27 mei is getrouwd met Michele Bennet, een 27-jarige gescheiden moeder van twee kinderen, is niet door de regering meegedeeld. Paleiskringen hebben gezegd dat de oude mevrouw Duvalier op zeker ogenblik tijdens de verloving van Jean-Claude en mevrouw Bennet, deze probeerde de toegang tot het paleis te ontzeggen. Sinds de bekendmaking van het aanstaande huwelijk op dinsdagavond, is Simone Duvalier niet meer gezien op bijeenkomsten waar zij normaliter opgetreden zou zijn. Waarom zij verstek liet gaan, is niet bekend gemaakt.

Carter sluit zeeblokkade van Iran uit

BALTIMORE, MARYLAND — President Carter heeft een zeeblokkade tegen Iran of het leggen van mijnen in Iraanse havens om de vrijheid van de gijzelaars te bewerkstelligen, uitgesloten.

Volgens de Baltimore Sun heeft de Democratische senator van Washington Henry Jackson gezegd dat de president de twee mogelijkheden, volstrekt uitsluit.

Ook een Japanse woordvoerder, niet nader aangeduid, zei tegen het dagblad dat premier Ohira van Japan van Carter de verzekering had gekregen dat de crisis langs vreedzame weg zou worden opgelost.

Solid Shield afgelast

WASHINGTON — De Verenigde Staten hebben de voorgenomen oefening Solid Shield in het Caribisch gebied afgelast. Dit is geschied, zo zei men, omdat men schepen moet inzetten om de stroom vluchtelingen uit Cuba in de Straat van Florida op te vangen. In verband met deze afgelasting heeft ook Cuba zijn plannen voor een mobilisatie ingetrokken.

Paus in Zaire op reis door zwart continent

H. Vader onderstreept belang van Afrika

VATICAANSTAD/KINSHASA — Paus Johannes Paulus II is gisteren in Kinsjasa, de hoofdstad van Zaire, aangekomen en is daarmee zijn elfdaagse reis door zes Afrikaanse landen begonnen.

Vóór zijn vertrek voor deze vijfde buitenlandse reis had de paus in Rome het „religieuze en missionaire" karakter van zijn reis uiteengezet. Hij wilde aan alle burgers van Afrika „de oprechte gevoelens van achting en respect voor hun traditie en cultuur uitdrukken en de hartelijke wensen voor vooruitgang en vrede overbrengen". Hij onderstreepte daarbij ook het „niet aan twijfel onderhevige belang" van Afrika in het internationale leven.

Op het vliegveld van Kinsjasa werd paus Johannes Paulus door de regering met aan het hoofd president Mobutu, veel hoge kerkelijke vertegenwoordigers en tienduizenden inwoners van het land ontvangen. Met het oog op een staking van de luchtverkeersleiders in Nigeria moest het speciale vliegtuig van de paus op weg naar Zaire een omweg maken en kwam het met een kwartier vertraging in Zaire aan.

Na de grond gekust te hebben gaf de paus - in het Frans - uiting aan zijn grote vreugde voor het eerst het Afrikaanse continent te bezoeken. "God zegene Zaire, God zegene heel Afrika", aldus de paus die alle landen van het continent groette en zich er „met hen over verheugde dat zij hun eigen lot in handen genomen hebben".

Elk land heeft nog een lange weg te gaan om zijn eenheid te smeden, zijn persoonlijkheid en zijn cultuur te verdiepen, de ontwikkeling op tal van gebieden te verwerkelijken en tenslotte actief deel te nemen aan het samenspel der naties. Daarom heeft Afrika onafhankelijkheid en belangloze hulp nodig. Het heeft vrede nodig".

De paus verklaarde naar Afrika te zijn gekomen als „man van het geloof" die „de godsdienstzin die zo in de Afrikaanse ziel verankerd is, waardeert".

Paus Johannes Paulus betreurde het dat hij niet meer landen in Afrika kon bezoeken, maar voegde er aan toe dat hij „vast van plan was naar dit continent terug te keren".

Na de aankomstplechtigheid reed de paus naar de kathedraal in Kinsjasa voor een bijeenkomst met priesters en religieuzen. Functionarissen schatten dat meer dan de helft van de 1,7 miljoen inwoners van de hoofdstad langs de weg van het vliegveld naar het centrum van de stad (25 km) stond.

De paus zal na zijn bezoek aan Zaire reizen naar Kongo, Kenia, Ghana, Opper-Volta en Ivoorkust.

Confrontatie

AAN DE HORIZON pakken zich donkere wolken samen voor de bevolking van Curacao. Het is te hopen dat die zullen overdrijven, maar er moet toch alvast rekening gehouden worden met de kans dat er een onweersbui uit voortkomt die zijn weerga niet kent. Hiermee wordt gedoeld op een dreigende confrontatie tussen de olie-raffinaderij Shell Curacao NV en de centrale overheid over de verhoging van de benzine-prijs met elf cent.

Shell beweert dat die verhoging noodzakelijk is omdat dagelijks moet worden toegelegd op de benzine die bestemd is voor de lokale markt. De regering heeft uit niets laten blijken het daarmee oneens te zijn en heeft daardoor bij Shell (valse) verwachtingen gewekt. Terecht dat bij Shell nu het gevoel is ontstaan dat de overheid haar aan het lijntje heeft gehouden al die maanden van besprekingen. De overheid had al eerder moeten laten uitkomen welke beleid het voorstaat. Bovendien kan de regering zich nu ook niet meer onttrekken aan de gevolgen van een eventuele confrontatie met Shell, omdat minister Yarzagaray van Economische zaken zelf Shell daartoe heeft uitgelokt. Dat is met de uitspraak dat pas gebogen zal worden als de overheid zich met de rug tegen de muur voelt. Dat is een regelrechte uitnodiging aan Shell om dan maar met harde tegen-maatregelen te komen en Shell is daar gretig op ingegaan.

Een ander zwak punt in de stellingname van de regering is dat enkele maanden geleden minister Yarzagaray het nodig vond om een Nederlandse olie-expert, prof Peter Odell, aan te trekken voor het opstellen van een formule volgens welke de benzine-prijs bepaald kan worden. Nu dat die formule er ligt, besluit diezelfde minister dat hij niet gebruikt wordt. De logische vraag rijst dan waarom uberhaupt een opdracht voor zo'n studie is gegeven?.

Toch is het meest verwerpelijke in de jongste ontwikkelingen de houding die de Shell-directie heeft gemeend te moeten aannemen. Het moet de Shell goed duidelijk zijn dat niet Shell, maar de democratisch gekozen volksvertegenwoordiging tesamen met de uitvoerende macht, de regering, in het Antilliaanse staatsbestel de dienst uitmaken en niet een financieel machtig concern als Shell. Aan die situatie moet elk lid van de samenleving en elk bedrijf — dus ook Shell — zich houden. Dat het Shell in het verleden gelukt is zwakke regeringsleiders en daarmee de gemeenschap haar wil op te leggen, geeft de maatschappij nog geen vrijbrief om daarmee nu ook door te gaan en deze zaak onder de huidige omstandigheden op de spits te drijven.

Het is heel goed mogelijk dat Shell zakelijk gezien met recht pleit voor een verhoging van de benzine-prijs,. Een overheid behoort echter niet alleen de strict financiele kanten van zo'n zaak te bekijken. Door het algemeen belang uit het oog te verliezen toont Shell zich momenteel op zijn minst aangename wijze: verdere vergroting van de bedrijfswinst zonder voldoende rekening te houden met andere minstens even belangrijke aspecten en gevolgen die daaruit voort kunnen vloeien.

Shell heeft nu gedreigd met een rigoreus machtsmiddel om de regering via de bevolking op de knieen te krijgen. Daarmee wordt een uiterst gevaarlijk spel gespeeld door de multi-national. Dat zal de overheid ertoe nopen ook machtsmiddelen te hanteren. Eén voorbeeld daarvan zou kunnen zijn via de Staten met het wetten te komen die het Shell — net zo goed als dat

(Men leze verder op pag. 2 kol. 7)

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n, Curaçao N.A.
Postbus 577
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiel's Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen): 672000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redaktie-raad: Goretti Salsbach, Frans Helligers en Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie: Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Bernadette Baroud, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Ken Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling: (acquisitie): Viola Berriardus Wil Steynis, Ingrid de Maeyer.
ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag 7.30 - 16.30 uur en Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.
Alle advertenties voor de volgende dag moeten 1e dag van tevoren vóór 3 uur binnen zijn.
ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30 - 16.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alléén zoekertjes die op maandag en donderdag vóór 12 uur binnen zijn kunnen de dag daarop. (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.
UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110, tel.: 24333, 24334, 24335
Directeur-Hoofdredacteur: Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.
BONAIRE
CORRESPONDENT: NOTIBON, Terra Corra z/n, tel.: 8736.
SINT MAARTEN
Correspondente: Yolanda Croes, tel.: 2493.
Advertentie: Vance James, tel.: 2283.
SABA
Correspondent: Ray Hassell.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.
DEN HAAG
Correspondent: Jan Schinkelshoek, Wingerd 540, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen) Curaçao, Districo n.v., tel.: 36300, 37768, 37769.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.:24333
Bonaire, Entrejol 163A
St. Maarten, Papergarden, tel.: 2283.
[illegible]
Abonnementen op Antillen tien gulden per maand. (Bovenwinden elf gulden per maand). Buiten Antillen (Nederland): NAfl. 89,40 per maand (luchtpost) of NAfl. 22,00 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

AGENDA CURACAO

WEEKEINDEDIENST eilandsgeneeskundigen

STADS EN 2DE DISTRIKT OOST
Dokter Lutchman, spreekkamer Montagne, spreekuren 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; tel.: 674821, voor spoedgevallen tel.: 674880.

STADS EN 2DE DISTRIKT WEST
Dokter Gollo, spreekkamer Van Leeuwenhoekstraat, tel.: 24113; spreekuren 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; voor spoedgevallen tel.: 82476.

IN HET 3DE DISTRIKT (2/5 om 18.00 uur t/m 5/5 om 06.00 uur): dokter Sötter, spreekkamer Barber, tel.: 641658 of 641605.

★★★

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging) kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; kantoor geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00 t/m 16.00 uur; zaterdag gesloten; Zuster Van der Loo neemt waar van 06.00-07.00 uur op tel.: 53746; de wacht heeft Zuster Tweeboom, tel.: 53775; ook te bereiken op pageboy 027-585 (maandag van 14.00-16.00 uur kleuterbureau volgens afspraak); tandheelkundige kliniek: woensdagmiddag van 14.00-16.00 uur, gelegenheid voor behandeling.

★★★

VERLOF BEGRAFENIS
3 mei: R.M.E. Pesso, Pallastraat 7.
4 Mei: E.F. Cannister, Schottegatweg-Oost 25.

★★★

BOTICA MANDARAO geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag gesloten.

BOTICA'S (weekeindedienst)
Zat.: Otrobanda: Coromoto, tel.: 23241; Punda: Juliana tel.: 54500
Zon.: Otrobanda: Central, tel.: 23281; Punda: Antillian, tel.: 36298.

★★★

DIVERSEN
TONEEL
20.30 uur opvoeren: E dos krianan - CCC, Koninginnelaan, Emmastad.

PADVINDERS NA
wandelmars, start parkeerplaats Hulpkantoor Rust nr. parkeerplaats Princess Isles hotel.

CENTRO PRO ARTE
20.30 uur optreden goochelaars

ZONDAG
DIVERSEN
CRISTOFFELPARK
dagelijks geopend van 08.00-12.00 uur

KRANSLEGGING
09.15 uur Waaigat

TONEEL
10.30 en 20.30 uur opvoeren: E dos krianan - CCC, Koninginnelaan, Emmastad.

PADVINDERS NA
wandelmars - start parkeerplaats Princess Isles hotel naar Wilhelminapark.

CENTRO PRO ARTE
20.30 uur optreden goochelaars

STEERING COMMITTEE
14.00-18.00 uur feria educativo - John Horris huishoudschool

★★★

MAANDAG
DIVERSEN
TOERISTENSCHEPEN
07.00-21.00 uur Carla C; 08.00-19.00 uur Sun Princess; 18.00-17.00 uur Royal Viking Sky - vert. Selma.

★★★

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
VERENIGDE PROT. GEMEENTE
Fortkerk: 09.00 uur ds J. Jukema; 19.00 uur ds R. van Buiren.
Emmakerk: 09.30 uur ds Gerbrandy.
Ebenezer Church: 10.15 uur ds Smith (HA); 19.00 uur ds Smith.
Tamarijn: 09.30 uur ds R. van Buiren.
In de Fortkerk en Emmakerk is er crèche tijdens de ochtenddiensten.

★★★

[illegible] kerk te [illegible]
Mundo Nobo: 09.30 uur ds W. Plantinga (intrededienst). Tijdens dienst crèche.

★★★

GEREFORMEERDE kerk (vrijgemaakt), Arowakenweg 28: 09.00 en 17.00 uur ds Schreuder.

★★★

Minister Croes voor televisie

WILLEMSTAD — Vanavond half negen zal via TeleCuracao, het tweede gedeelte van het gesprek tussen de ministers van Justitie en Staatkundige Struktuur en vertegenwoordigers van de communikatie-media uitgezonden worden. Aan de totstandkoming van dit programma verleenden hun medewerking de heren minister Hendrik Croes, Josey Mansur van Aruba, Aubrey Seally, uit Bonaire en Mem Vornis van Curacao.

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900.

★★★

MAANDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS te Beatrixschool.

LANDFILL te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.
SPEELTUIN:
Maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.
OPENBARE BIBLIOTHEEK: dagelijks geopend van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag ook van 18.00-21.00 uur.

BON. MUSEUM: (oud politiewacht)
openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.
POSTSLUITING:
15.45 uur voor aangetekende stukken; 16.30 uur voor gewone stukken - postkantoor Kralendijk.
(elke dag vanaf maandag t/m vrijdag).

Bioscopen

CINELANDIA: 19.15-21.15 uur Mean dog blues (aktie/suspense film; boven 18jr; fl.3.50 en fl.2.50); 24.00 uur gambling for head (Chinese aktiefilm).

(zondag): 19.15 uur Amazing Captain Nemo (avonturenfilm, alle leeft.); 21.15 uur Mean dog blues.

★★★

DRIVE-IN: 19.00-21.00 uur Force 10 from navarone (oorlogsfilm met Robert Shaw, Harisson Ford, Franco Nero; boven 18jr; fl.3.50); 24.00 uur Anita (seksfilm, boven 18jr: fl.3.50).

(zondag): 19.00 uur Tarzan, de onoverwinnelijke (avonturenfilm, alle leeftijden): 21.00 uur Force 10 from Navarone.

★★★

THEATER DE TEMPEL: (zaterdag en zondag) 20.00 uur Ice castles (ijskastelen) met Robby Benson, Jennifer Warren; een ontroerende love-story; alle leeftijden; entree fl.5,—).

★★★

CINE-TRUCK: Zaterdagavond te Rancho, zondagavond geen voorstelling en maandagavond te Soto.

★★★

TELECURACAO
ZATERDAG: 15.00 Telefiesta; 16.00 Mini Voetbal; 17.00 Tarzan; 17.30 Studio Sport; 18.00 Bulletin tele-8; 19.00 Big Blue Marble; 19.30 Ruimtevaart; 20.00 Notisiero tele-8; 20.15 Deporte tele-8; 20.30 Public Affairs & News Programs; 21.30 300 Milliones; 22.00 Estreno: ("Go west, young girl").
ZONDAG: 14.30 Club P.T.L; 15.00 Day of Discovery; 15.30 N.B.A. Basketball; 17.30 American Athletes; 18.00 The incredible Hulk; 19.00 Dept. di Informashon di Gobierno Central; 19.30 Sanford & Son: ("[illegible] poolroom"); 20.00 Notisiero tele-8; 20.15 Progr.; 20.30 When Havoc Struck ("The great Ohio river flood"); 21.00 Dallas ("The outsider"); 22.00 Show di Gala; 23.00 Sluiting.

ARV OP BONAIRE

WILLEMSTAD — Op de Algemene Ledenvergadering van de Antilliaanse Reisvereniging afdeling Bonaire, is het bestuur als volgt samengesteld: Rudolph Thomas, Voorzitter; Crispina Cicilia, Vice-Voorzitter; Stanley Leonora 1ste Secretaris; Miriam Figario 2de Secretaresse; Jasintha Wout 1ste Penningmeesteresse; Humerto Agostien 2de Penningmeester; Germin Mercera en Elvio Cicilia, Commissarissen.

De volgende bestuursleden zijn voorgedragen voor het hoofdbestuur Mej. J. Wouter, de Heer R. Thomas en S. Leonora. In verband met het 20-jarig bestaan van de ARV was de Heer W. Lemmers op Bonaire voor het bespreken van de gehele ARV organisatie.

Remitido

Produktividat

MI KIER A REKLAMA algu abiertamente na Sr. Rob de Vos, General maneger, di Shell Curacao n.v. Sr. Rob de Vos a laga sa ku awor ku Shell no a hanja e owmentu di gasoline ku e la pidi na gobierno e lo no adepta e owmenta di e demanda di gasoline pa pueblo den luna di Mei. También lo baha e kantidat di gasoline di luna di Mei ku 4% dia promé di juni 1980.

Mi pregunta ta lo siguiente: "Ora nos komo trabador pidi un owmentu i Sr. Rob de Vos bisa nos ku no ta posibel di duna nos e owmentu ei, si nos también por bahanos produktividad prosentalmente?" Esaki no ta un pregunta na Sr. de Vos so, pero también pa Kamer van Koophandel en i V.B.C. está tur dunje di trabow. Mi kier tende nan bos den e materia aki, musico ku pan bos a resona dia e trahadornan di Shell a weiga anja pasá. Tambe pa medio di publicidat lo a huaga ku e weiga di e trahadornan di Shell anja pasa tabata inhustu.

V.G. CREQUÉ

Heer Bommel en de Wadem

0619

0619 — De hoogleraar keek verbaasd naar het heuveltje, en door wetenschappelijke nieuwsgierigheid gedreven, trad hij er op toe.

„Goed ruiken, prof", riep de assistent jolig. „Dit is wat anders dan groot gras."

Hij huppelde uitgelaten om zijn chef heen en gaf hem specis een tikje op de achterkant. De hoogleraar merkte het nauwelijks op; hij haalde diep en piepend adem, terwijl hij steun zocht op de opgeworpen aarde omdat een licht duizeling hem beving. Doch toen richtte hij zich op en zijn baard vervormde tot een onwennige glimlach.

„Dat is ja gans zonderbaar", sprak hij. „Hier ontkomt een eigendommelijker gas aan der aardesbodem. Het is klaar, dat ener bron aangeboord geworden is met heilzamer werking. Dat zou ja een schoner koeroord geven waar men heilsbaden genieten kan. Een badesoord voor geestelijker opknapping."

„Het is geen badesoord", zei heer Ollie terwijl hij naast de geleerde plaats nam. „Het is een bron. Een Bommelbron tegen sentilatie."

Maar de ander hoorde hem niet omdat hij het te druk had met zijn eigen gedachten.

„Plotseling versta ik wat der Pieps bedoelde", riep hij monkelend uit. „Wie kommert zich om grote grassen, wanneer men zich met kleine gassen vergenoegen kan?"

„Heel goed!" zei de assistent gichelend. „Ik wist niet, dat je dat in je had, ouwe!"

„Men heeft veel meer in, dan men weet", kraaide de professor. „En in ener koeroord komt dat alles eruit."

Saba Herald: de handel moet zich organiseren

WILLEMSTAD — De eilandelijke overheid heeft in de voorbije jaren als beleid gehad dat slechts aan buitenlanders een werkvergunning wordt verleend wanneer zij een bijdrage leveren aan de werkgelegenheid. Zo stelt hoofdredacteur Will Johnson vast in een hoofdartikel in zijn blad Saba Herald. Daarin pleit hij voor de oprichting van een organisaties van de Sabaanse handelaren en ondernemers om hun eigen belangen veilig te stellen.

Op Saba mag namelijk niet gebeuren wat er op Sint Maarten gebeurt: namelijk dat de plaatselijke handel langzamerhand in de hoek wordt gedrukt. Een dergelijke organisatie kan een medium zijn om ideeen met elkaar uit te wisselen en kan de belangen verdedigen door [illegible]

In het hoofdartikel wordt er op gewezen, dat de Sabaanse handelaren wel moeten beseffen, dat het zo is, dat Antillianen de vrijheid hebben in eigen land zaken op te richten; dat kunnen Sabanen elders binnen de Antillen ook, dat kunnen de niet op Saba geboren Antillianen ook op Saba, zo lang de bestaande regelingen blijven bestaan. Er komt werk aan de winkel als gevolg van de aanzienlijke uitbreiding wat hotelkamers betreft op Sint Maarten. Dit zal met zich mee brengen dat meer dagjestoeristen naar Saba zullen komen; maar ook zullen er toeristen het weekeinde op Saba willen doorbrengen. Al jarenlang echter is het aantal hotelkamers op Saba ongewijzigd gebleven. En wanneer het Sabaanse bedrijfsleven nu georganiseerd zou zijn, zou men deskundigen in de hand kunnen nemen om te achterhalen wat Saba nu moet doen: het aantal hotelkamers uitbreiden of op een andere oplossing zoeken. Tot zover Saba Herald.

Overdracht Amsterdam op Curaçao aan Peru

WILLEMSTAD — De overdracht van het marine-schip hm ms Amsterdam aan Peru zal eind van de maand op Curacao plaats vinden. Zo meldt vandaag de marinevoorlichtingsdienst.

De twee onderzeebootjagers Limburg en Amsterdam worden beiden aan Peru verkocht. Omdat de Amsterdam momenteel op Curacao is zal daar de overdracht geschieden. Het schip ligt op dit moment voor een onderhoudsbeurt afgemeerd aan de Rima-steiger bij de marinebasis Parera. Het zal worden afgelost door het nieuwe stationsschip hm ms Rotterdam. De 220 - koppige bemanning van de Amsterdam vliegt vanaf 13 mei terug naar Nederland. Een Peruaanse bemanning van 120 man komt de Amsterdam hier overnemen.

Regeringsultimatum aan Shell

WILLEMSTAD — Shell Curacao n.v. heeft zeven dagen de tijd om de contracten van de Shell en Venezuela te overleggen op het kantoor van het departement van Economische Zaken. Dit heeft de minister van Economische Zaken Yarzagaray in een telegram meegedeeld aan de directie van Shell Curacao nv.

De regering zal beslissen welke deskundigen van genoemd departement zich zullen buigen over de Shell-stukken. Van regeringszijde bestaat er geen bezwaar indien ook de Shell een afgevaardigde stuurt bij bestudering van de Shell-stukken door het departement van Economische Zaken.

WILLEMSTAD — Frater Gustaaf (midden op de foto) vierde gisteren in Huize Scherpenheuvel zijn diamanten kloosterfeest. Daarbij waren aanwezig vlnr frater Aurelio, mevrouw Maas, de jubilaris, zijn zus mevrouw Jongen van de Sande en frater Maximus.

Studie over Saba-vliegveld

WILLEMSTAD — In de komende drie maanden wordt een studie gemaakt door Frankfurt luchthaven-maatschappij met het oog op de eventuele verbeteringen welke aan het Sabaanse vliegtuig aangebracht kunnen worden. Nederland financiert deze studie. Het rapport wordt zo snel uitgebracht omdat op deze manier volgend jaar al begonnen zou kunnen worden aan de verbeteringen waardoor het vliegveld veiliger wordt, zo meldt het blad Saba Herald.

E. Jesurun naar Acuril-congres

WILLEMSTAD — Van 25 tot en met 31 mei zal in de Dominikaanse Republiek plaatsvinden een congres, georganiseerd door de "Association of Caribbean university, research and institutional libraries". De [illegible] "Acuril" nastreeft, hebben veel raakpunten met de taken die het bureau Cultuur en Opvoeding van de centrale overheid regarderen.

De waarde en plaats van het boek als medium bij de culturele en educatieve ontwikkeling van een volk is immers niet weg te denken. De regering heeft het dan ook zinvol geacht om het hoofd van het Bureau Cultuur en Opvoeding af te vaardigen om als vertegenwoordiger van de landelijke culturele sector dit congres bij te wonen. Op vrijdag 2 mei 1980, is de raad van ministers ingegaan op de uitnodiging van de voorzitter van Acuril, door de heer E.A.V. Jesurun af te vaardigen voormeld congres bij te wonen.

Spreekvaardigheidswedstrijd voor 8 tot 12 jarigen

WILLEMSTAD — Willemstad Jaycees organiseert een Spreekvaardigheids wedstrijd voor de jeugd en wel voor de jongelui tussen acht en twaalf jaar. Om te kunnen deelnemen moet men een opstel van minstens twee bladzijden groot schrijven over een van de volgende onderwerpen: sport, school, wat wil ik worden?, wat denk ik van onze overheid, mijn vrije tijd, de wereld rond om mij en Laten we Curaçao schoon maken.

Een jury kiest uit deze opstellen de besten uit. Degenen die op deze manier uit de bus komen krijgen Willemstad Jaycees instructies hoe zij hun opstel in de vorm van een toespraak moeten brengen tijdens een wedstrijd en een "middag met Peritas op 1 juni in Centro Pro Arte. Men kan de taal waarin dit gebeurt zelf kiezen. Er zijn uiteraard prijzen beschikbaar voor de winnaars. De organisatoren hopen op een grote deelname en op medewerking van de leerkrachten.

Bijeenkomst van Postzegelvereniging

WILLEMSTAD — Op donderdag 8 mei houdt de Curacaose postzegel vereniging zijn maandelijke bijeenkomst en wel in het jeugdhuis Tamarijn te Mahaai. Vanaf half acht is de zaal open voor ruilen en kopen, om half negen begint de bijeenkomst officieel. Zoals gewoonlijk zijn leden en belangstellenden welkom.

Confrontatie

(Vervolg van pag. 1)

al bestaat voor KAE en Kodela — verplicht om benzine te leveren. Als Shell wel als vitaal bedrijf gekenmerkt staat als er staking is, dan geldt dat ook wanneer Shell zich recalcitrant opstelt en besluit om de benzine-toevoer te reduceren wanneer de directie niet gelijk zijn zin krijgt.

De vakbonden hebben op de Dag van de Arbeid even hun onderlinge geschillen opzij geschoven om alvast steun toe te zeggen aan de overheid als het tot een werkelijke confrontatie met Shell komt op dit punt. Voorwaarde is wel dat de overheid weet dat het dan niet zomaar kan terugkrabbelen. De werkgevers-organisatie hebben zich nog opmerkelijk koest gehouden, maar kunnen dat stilzwijgen niet lang meer volhouden.

[illegible]

Confrontatie (2)

DE VERENIGING VAN pomphouders, COPDA, probeert nu gelijk mee te snoepen van een eventuele prijsverhoging die "grote broer" Shell tracht los te peuteren bij de regering. Ook de COPDA wil een — zij het veel gematigdere — verhoging van de benzine-prijs.

Er is een accoord bereikt met de bond CFW over een nieuwe collectieve arbeidsovereenkomst (cao) voor de werknemers bij de pompen. Die cao had al ondertekend moeten zijn en zijn ingegaan per 1 mei. De COPDA houdt echter vol dat zonder de gevraagde prijsverhoging zij niet aan haar in de cao opgenomen verplichtingen ten aanzien van de werknemers kan voldoen. Op die manier tracht COPDA er doorgedrukt te krijgen dat de regering de gevraagde verhoging van de benzine-prijs toestaat uit vrees voor een staking van de pompbedienden. Dat betekent dat COPDA de bond en de werknemers hanteert als schild en speer in een strijd met de regering. Dat is in alle opzichten af te keuren en sociaal onverantwoordelijk.

De werknemers mogen niet gebruikt worden als pressiemiddel in de onderhandelingen tussen COPDA en de regering, die hun eigen boontjes moeten zien te doppen. Daarnaast is het de sociale plicht van COPDA aan zijn werknemers en de bond CFW om zonder uitstel de nieuwe cao na te komen.

Confrontatie (3)

ER VALT NOG EEN link bloot te leggen in deze algehele situatie. Shell en Lago hebben beiden gevraagd voor een verhoging van de benzine-prijs. Maar Lago laat Shell voor haar de kastanjes uit het vuur halen, want die gaat niet zoals Shell op de barricades staan. Aruba wordt ook niet bedreigd met een tekort aan benzine. Maar het is wel zeker dat de Lago straks ook de eventuele vruchten zal plukken van een strijd die door Shell Curacao met de overheid gevoerd zal worden. Dat is een vreselijke laffe opstelling van de Arubaanse olie-raffinaderij.

CURAÇAO MOET EIGEN STANDPUNT BEPALEN

Drs. Kleinmoedig in discussie-nota:

Federale ministers als college aanspreekbaar

WILLEMSTAD — De federale regering van een mogelijke bondsstaat "Antillen-nieuwe-stijl", zoals de Curacaose raadsleden dat voorstaan, zou collegiaal verantwoording verschuldigd moeten zijn aan het federale parlement. Bovendien zou die regering zoveel mogelijk op basis van eenstemmigheid tot beslissingen moeten komen. Dat zijn zo enkele denkbeelden die het PSD-raadslid en tevens lid van de Koninkrijkswerkgroep drs. Eric Kleinmoedig, op schrift heeft gesteld ten behoeve van een standpuntbepaling door de Curacaose Eilandsraad.

Reeds enkele malen is in de Koninkrijkswerkgroep erop gewezen dat bijna alle vertegenwoordigers van de eilanden hun visie op de toekomstige staatkundige status daar naar voren hebben gebracht. De Curacaose raadsleden hebben hun denkbeelden echter nimmer uitgewerkt gepresenteerd aan de rest van de werkgroep. Ook tijdens de laatste vergadering op Sint Maarten is op die hinderlijke omissie gewezen. De vertegenwoordigers van Curacao hebben toen toegezegd te trachten om vóór de vergadering van de volgende maand in Den Haag (slotvergadering? - RED) een uitgewerkt Curacaos standpunt te presenteren.

BONDSSTAAT

Drs Eric Kleinmoedig heeft de Eilandsraad een uitgewerkt idee van hem persoonlijk voorgelegd, dat ter discussie zou kunnen worden gesteld in een (besloten) vergadering van de raad. Hij vertelde desgevraagd in een gesprek met de Amigoe dat hij getracht heeft daarbij zoveel mogelijk rekening te houden met de ideeen en wensen die leven bij de andere Curacaose partijen.

Voor de Curacaose raad geldt als meest geliefde structuur een bondsstaat van zes eilanden, waarbij het zwaartepunt van de besluitvorming — na uitvoering van een planmatig en doelmatig decentralisatie-beleid — komt te liggen bij de eilanden. Die kunnen vervolgens wel voor de doelmatigheid een centrale regeling treffen en bepaalde bevoegdheden delegeren aan een federale regering en parlement.

Als andere mogelijkheden worden genoemd een geheel autonoom Curacao naar republikeins model (waarna verdragen worden afgesloten met de rest van de eilanden) een gedecentraliseerde eenheidsstaat bestaande uit Curacao, Bonaire en de Bovenwinden óf een van Curacao en Bonaire samen. De mogelijkheid van een eenheidsstaat bestaande uit slechts Curacao en de Bovenwinden — dus zonder Aruba en Bonaire — wordt niet genoemd.

Voor een bondsstaat zal de grondwet moeten aangeven welke de grondregelingen en essentiele voorwaarden zijn voor een democratische staatsvorm en hoe dat te handhaven is door de eilanden; op welke onderwerpen er wordt samengewerkt, de bevoegdheden worden geregeld en andere plichten tot samenwerking worden omschreven; wat de gezamenlijke organen zullen zijn, hoe die worden samengesteld, wat hun bevoegdheden zijn, op welke manier beslissingen worden genomen, hoe geschillen geregeld moeten worden en ook op welke wijze in die regelingen wijzigingen aangebracht kunnen worden.

REKENKAMER

Werkgroepvoorzitter mr. Barend Biesheuvel heeft verleden jaar een lijst samengesteld van onderwerpen waar de eilandsvertegenwoordigers bij moesten aangeven hoe zij die geregeld wilden zien. De Curacaose vertegenwoordiging heeft daar als enige groep nimmer concreet op geantwoord. Drs. Kleinmoedig geeft aan welke zaken hij in elk geval uniform geregeld wil zien (onder andere burgerlijk recht, strafrecht en strafprocesrecht, cassatie-rechtspraak, ambtenarenrecht, natuurlijke hulpbronnen, associatie met EEG of andere regionale groeperingen, staatshoofd, muntstelsel, bankwezen, deviezenverkeer en notarisambt).

Daarnaast zijn er organen als Algemene Rekenkamer en Raad van Advies die alleen maar uitspraken moeten kunnen doen over onderwerpen die alle eilanden treffen en niet strict eilandelijke aangelegenheden zijn. Ook zijn er zaken die wel op elkaar afgestemd moeten zijn (zoals een loon-, prijs- en tariefbeleid, administratieve rechtspraak, investerings- en vestigingsbeleid, opleiding van politie-personeel, gevangeniswezen, milieu-hygiene) maar niet noodzakelijkerwijs ook geheel gelijk moeten lopen. Instellingen als de volksverzekering (SVB), toerisme en hotelwezen, metereologische dienst, posterijenen en telecommunicatie moeten volgens Kleinmoedig een privaatrechtelijke opzet (NV-vorm) krijgen. Bij andere kwesties als Statistiekwezen, kadaster- en hypotheekwezen moet dan wel uniforme opzet gecreeërd worden, maar per eiland mogen er verschillen bestaan in de uitwerking.

VERANTWOORDING

Die zaken die in elk geval tot de competentie van de federale (gezamenlijke) organen moeten behoren zijn de rechterlijke macht, buitenlandse zaken, nationaliteit, staatshoofd, externe defensie, monetaire zaken, luchtvaart- en scheepvaartpolitiek, gezondheidszorg en directe belastingen.

Federale organen die Kleinmoedig zich voor ogen stelt zijn het Institutioneel Hof, een federale regering (raad van ministers) en een federaal parlement. De regering zal zoveel geformeerd moeten zijn op basis van het vertrouwen van een meerderheid van het parlement en zoveel mogelijk geformeerd zijn door de vertegenwoordigingen van de meerderheden op de diverse eilanden. Die regering kan alleen besluiten nemen ten aanzien van die onderwerpen die door de eilanden in handen zijn gelegd van de federale organen.

Daarover moet collegiaal verantwoording worden afgelegd aan het parlement (terwijl momenteel elke minister apart verantwoordelijk is voor het door hem gevoerde beleid — RED). In de door Kleinmoedig geschetste situatie moet dan ook de hele regering aftreden wanneer zich een conflict voordoet met één minister. De regering kan wel besluiten in zo'n geval om het parlement te ontbinden en daarmee nieuwe verkiezingen uitschrijven.

SYNCHROON

Het parlement zou moeten worden samengesteld na directe verkiezingen. Ernaar gestreefd moet worden om die verkiezingen zoveel mogelijk synchroon te laten lopen met die voor de Eilandsraad. Er zal een modus gevonden moeten worden om een samenstelling van dat parlement te krijgen op grond van een gematigd proportionele én een evenredige verdeling.

Om dat parlement zinnig te laten werken moet het wetgevende bevoegdheid hebben over al die zaken die niet aan de eilandelijke autoriteiten zijn voorbehouden, noch eilandelijk geregeld worden. Om gradaties aan te brengen in de onderwerpen kan aangegeven worden welke daarvan met een gewone meerderheid en welke met een minimale 2/3 meerderheid alsook welke per sé "met algemene stemmen" aanvaard moeten worden.

Dit concept-discussie-stuk van drs Kleinmoedig is deze week ingediend bij de Eilandsraad.

Jongen raakt onder wielen van autobus

WILLEMSTAD — De vijftienjarige Julius Job is aan de verwondingen bezweken die hij donderdagavond had opgelopen toen hij onder de wielen van een autobus terecht kwam.

Hoewel er nog een onderzoek wordt ingesteld naar de toedracht wordt aangenomen dat een groep jongelui wat opdringerig werd bij een bushalte toen de bus er aankwam. Bij het duwen zou de jongeman zijn uitgegleden en onder de wielen van de afremmende bus zijn gekomen. Met schouder en een deel van zijn borst raakte hij daar onder. Hij werd direct naar het ziekenhuis vervoerd, waar hij werd opgenomen in de Intensive care-afdeling. Tegen middernacht kwam bericht binnen dat hij was overleden.

Tony Mack leidt SHA

WILLEMSTAD — Bij de Caribbean hotel associatcion (A CHA) is de heer Tony Mack met de leiding belast na het overlijden van voorzitter Martin Donawa. Dit gebeurde overeenkomstig de statuten. Tijdens de vierde Caribische toerisme conferentie in de Dominicaanse Republiek in juni zal een geheel nieuw bestuur worden gekozen. De heer Mack is president van Caribe hotel management services company Ltd; hij is geboren op de Britse Virgin Islands.



WILLEMSTAD — Op koninginnedag werd Diarelly Granviel tijdens een verkiezing gekroond tot Miss Teenage Banda Bou door gedeputeerde Frank Rozendal. Als eerste finaliste eindigde Pharetsa Damon terwijl Dinaira Martin gekozen werd tot Miss Popular. Sonia Pablo wist de titel van Miss Amistad in de wacht te slepen.

Op de foto de nieuwe miss teenage van Banda Bou Diarelly Granviel terwijl links nog juist zichtbaar is Giselle Sulbaran, miss Teenage van Curacao van het vorig jaar.

Voorzitter V.d. Dijs:

Ook Copda met rug tegen de muur door Shell-actie

WILLEMSTAD — "Ook de Copda staat met de rug tegen de muur indien de Shell overgaat tot reductie van de benzineleveranties". Dit verklaarde Copda-voorzitter P. v.d. Dijs over de aangekondigde tegenmaatregelen van de Shell. Zonder verder in bijzonderheden te willen treden zei de heer V.d. Dijs dat de Copda-leden niet met gekruiste armen zullen toezien dat het hen onmogelijk wordt gemaakt benzine te verkopen. Over de uitspraken van minister A. Yarzagaray dat het Copda-verzoek om een margeverhoging van 0.9 cent per liter benzine gekoppeld wordt aan de behandeling van het Shellverzoek, dat dat het prerogatief is van de regering. "Maar noodzakelijk is het niet".

De Copda-voorzitter wilde de twee zaken duidelijk scheiden. Hij verwees naar vorige prijsverhogingen die op verzoek van de Shell werden doorgevoerd waarbij de Copda niet was gehoord terwijl de uitgangspunten voor de twee verzoeken compleet verschillend zijn. Zoals bekend verzocht de Copda om de verhoging van 9 cent in de benzineprijs met 0.9 cent per liter in verband met onder meer de kostenverhogingen gepaard gaande met de nieuwe cao voor de pompbedienden.

"Niet omdat wij de verhoging niet krijgen wordt de cao niet getekend, verduidelijkte de heer V.d. Dijs desgevraagd, maar omdat wij ons niet kunnen binden aan een contract waarvoor de fondsen niet bestaan. De Copda-voorzitter verklaarde dat de reserves van de benzinestationhouders gecontroleerd worden door de overheid die ook de winstmarges vaststelt. De reeds overeengekomen cao vond hij gerechtvaardigd maar bleef erbij dat die niet ondertekend kon worden zolang geen zekerheid bestaat dat de Copda-leden zich kunnen houden aan die nieuwe cao.

Zoals bekend kondigde de CFW aan acties niet te zullen uitsluiten indien de cao niet per 1 mei in werking treedt. Hierover zal de Copda dinsdag een bespreking hebben met de CFW. De heer V.d. Dijs was zeer optimistisch gestemd over die bespreking ervan uitgaande dat de kwestie geen kinderspel is. "Het welzijn van de gemeenschap moet centraal staan en politiek of emotie mogen daarbij niet de overhand krijgen. Volgens de heer V.d. Dijs zou met de bond een bepaalde periode van elasticiteit in acht genomen kunnen worden door alle partijen.

Met het departement van EZ zijn gisteren de laatste besprekingen gevoerd en naar de Copda-voorzitter vertelde zijn die nu geheel afgerond. De regering moet nu een beslissing nemen ten aanzien van het Copda-verzoek. "Die beslissing moet gebaseerd zijn op gezonde argumenten", vond hij.

In verband met de aangekondigde tegenmaatregelen van de Shell, die voorlopig geen vergunning voor een prijsverhoging krijgt, verklaarde de Copda-voorzitter desgevraagd dat de afname op Curacao maandelijks niet stijgt met 4 procent zoals de Amigoe gisteren meldde. Over het vorig jaar was een stijging te zien van drie procent en hij verwachtte geen aanzienlijke stijging over dit jaar.

De reductie van de benzineleveranties met vier procent zoals door de Shell aangekondigd per 1 juni, zal wel voelbaar zijn, vertelde hij. De heer V.d. Dijs kon niet zeggen of de Shell een leveringsplicht heeft ten opzichte van de Copda die nergens anders terecht kan voor de aankoop van benzine.

Hoewel de Copda zich nog niet heeft beraden over deze maatregelen van de Shell, kondigde de voorzitter aan dat de vereniging niet met gekruiste armen zal toezien dat de leden hun produkt niet kunnen verkopen. Hij wilde echter geen details verstrekken over eventuele stappen van de Copda. "Ook wij worden met de rug tegen de muur gezet, omdat wij enerzijds wel aan onze leveringsplicht aan de klanten willen voldoen, maar daartoe niet in staat worden gesteld, aldus de heer V.d. Dijs, die toegaf dat hierdoor de Copda-leden aan inkomsten zullen inboeten.

Min. De Castro stelt reis uit

Bevorderingen bij douane doorgevoerd

WILLEMSTAD — Minister van financien drs. Marco de Castro heeft in verband met de spanningen binnen het douanecorps, zijn reis naar Nederland die op 1 mei moest plaatshebben, afgelast. Geruchten als zou de douane verdere acties aan het voorbereiden zijn, konden niet worden bevestigd.

Minister De Castro zou dezer dagen in Nederland met de minister van Antilliaanse zaken, V.d. Stee besprekingen voeren nadat reeds enkele antilliaanse ambtenaren in Nederland de afgelopen dagen ambtelijke besprekingen voerden. Telegrafisch heeft minister De Castro de heer V.d. Stee in kennis gesteld van het besluit om zijn reis uit te stellen. Premier Don Martina zal de meest urgente besprekingen voeren, bijgestaan door de directeur van het departement van financien D. Calvo die momenteel ook in Nederland verblijft.

Inmiddels zijn reeds enkele besluiten genomen in de ministerraad ten aanzien van het douanecorps. Onder meer zullen commiezen eerste klas automatisch worden bevorderd tot hoofdcommies na afronding van de opleiding tot hoofdcommissies. De beslissing in de ministerraad was gebaseerd op de door de douane bekritiseerde situatie dat ambtenaren soms jarenlang moesten wachten na het behalen van het vereiste diploma op vacatures alvorens de bevordering volgde.

Zoals toegezegd door de minister van Financien tijdens de besprekingen met de Abvo en de dienstgroep Douane, heeft de ministerraad tevens een beslissing genomen ten aanzien van een aantal bevorderingsvoorstellen bij de douane. Het betreft vijf bevorderingen tot verificateur en 17 bevorderingen tot hoofdkommies. Naar verluidt zou verder op kort termijn een beslissing vallen ten aanzien van de kledingtoelage.

Zoals bekend hielden de douaneambtenaren de vorige week een protestaktie nadat duidelijk werd dat het douanecorps niet in aanmerking komt voor een gevarenpremie waarop zij recht menen te hebben. Geruchten als zouden de ambtenaren voornemens zijn verdere acties te ondernemen om een gevarenpremie af te dwingen, konden niet bevestigd worden.

Het huidig kabinet-Martina heeft reeds te kennen gegeven de gevarenpremie te zullen afschaffen nadat het gevangenispersoneel wel een dergelijke premie kreeg op grond van een schriftelijke toezegging van de regering-Rozendal. Het douanecorps beschikt niet over een schriftelijke toezegging, evenmin als de overige departementen en diensten die ook aanspraak willen maken op een gevarenpremie in navolging van het politiepersoneel. Zoals bekend zijn momenteel besprekingen gaande om de reeds toegekende gevarenpremies een aflopende zaak te maken.

Kranslegging op 4 mei

WILLEMSTAD — Op sobere wijze worden morgen (zondag 4 mei) diegenen herdacht die in de Tweede Wereldoorlog bij de verdediging van de belangen van het koninkrijk zijn gevallen. Deze herdenking vindt plaats bij het gedenkteken aan het Waaigat. Kransen worden er gelegd door de waarnemend gouverneur J.R.L. Beaujon, gezaghebber Ornelio Martina van Curacao en commandeur H. C. van der Lee, commandant zeemacht in de Antillen. De plechtigheid begint om kwart over negen 's morgens.

Commentaar

Gouverneur

VIA EEN ANP-BERICHT uit Schiphol kon aan de bevolking van de Nederlandse Antillen verleden week bekend gemaakt worden dat de Antilliaanse (!) gouverneur drs. Ben Leito in Nederland was gearriveerd voor een dienstbezoek. Algemeen bekend was dat de gouverneur niet zou ontbreken bij de plechtigheden rond de troonswisseling in de Nederlandse hoofdstad. Maar terwijl de details van de komst van de gouverneur blijkbaar al vooraf bekend waren in Nederland, werd het niet nodig geacht de Antilliaanse bevolking daar als eerste van te verwittigen. Die moet het zo te zien maar merken als er een openbare Staten-vergadering wordt bijeengeroepen om de waarnemend gouverneur te kunnen beedigen, omdat de plaatsvervanger van het staatshoofd dan reeds in den vreemde is.

Monster

LANGS DE CARACASBAAIWEG is zich een tweede "monster" aan het ontwikkelen. Ruim een jaar nadat het winkelcentrum Strada tot de grond toe afbrandde staan er nog altijd de resten van verwrongen staal gebroken glas en nog deels overeind staande muren: een grote puinhoop.

Vlak na deze ramp werden prachtige beloften geuit als zou het gebouw binnen niet al te lange tijd weer opgetrokken zijn. Toen het wat al te lang duurde eer de gevaarlijk laag hangende delen van resten van het gebouw werden afgebroken, dreigde het bestuurscollege met ingrijpen. Er leek daarna iets meer vaart te komen in de afbouw van de puinresten, maar na een jaar is het nog niet veel verder dan dat.

Waar vroeger het trotse Strada winkelcentrum heeft gestaan zijn er nog altijd de gevolgen van de brand van de nacht van 24 op 25 april verleden jaar. Met de brand dreigde ook een grote groep werknemers op straat te komen. Gelukkig bleken de meeste van hen een zodanige verzekering te hebben bij hun werkgever dat in elk geval voor één jaar salaris gegarandeerd werd. Nu dat dat jaar om is, zijn zij — mits ze niet al eerder een andere werkkring hebben gekozen — dat inkomen kwijt. Over hun lot wordt niets meegedeeld. En de resten van het vroegere Strada kunnen zich ontwikkelen als het "monster 'van de Caracasbaaiweg" in navolging van het "monster van Pietermaai" (de niet-afgebouwde parkeergarage in de binnenstad). Toch moet gehoopt worden dat de autoriteiten de verantwoordelijken nadrukkelijk wijzen op hun plichten als burgers van deze maatschappij, of met of zonder actie "ban hasi Korsou limpi".

Knaap winkeljuffrouw te snel af

WILLEMSTAD — Een jongen van naar schatting vijftien jaar is een winkeljuffrouw in een juwelierszaak in de Breedestraat Punda gistermiddag te snel afgeweest. Hij toonde interesse in kettingen. Toen de winkeljuffrouw een lade met kostbare juwelen op de toonbank uitstalde deed de jongen er een greep in en zette het vervolgens op een lopen. Hij wist te ontsnappen. De waarde van de gestolen juwelen is 35 mille.

Bazaar Goretti kleuterschool

WILLEMSTAD — De oudercommissie van de Maria Goretti kleuterschool organiseert morgen (zondag) een bazaar om geld bijeen te krijgen voor enkele activiteiten op school. De bazaar duurt van tien uur 's morgens tot drie uur 's middags. Ondermeer zijn er planten te koop, er is een grabbelton, een vlooienmarkt en een goed voorziene bar en keuken.

Favi houdt open house

PARADERA — Zoals ieder jaar gaan ook dit jaar weer de deuren van de handenarbeid sociëteit van de FAVI, in de Caiquetio club te Paradera wagenwijd open voor het Arubaanse publiek en wel op donderdag 8 mei tussen negen en elf uur 's ochtends. Gedurende dit open house worden de handenarbeid produkten die de blinde en slechthorende deelnemers aan dit Favi-project in het afgelopen jaar hebben vervaardigd, te koop aan geboden.

Er zijn beslist bijzonder aantrekkelijke artikelen bij die als moederdaggeschenk kunnen dienen. De handenarbeid sociëteit van de Favi is een reactiverings en revalidatie project dat iedere donderdagochtend in de Caiquet club gebeurt. Het is speciaal gericht op volwassen blinden en slechtzienden. Gedurende het open house gaan de werkzaamheden gewoon door, zodat iedere bezoeker een indruk kan krijgen van dit stuk werk van de Favi.

Een paar deelnemers zullen hun muzikale talenten demonstreren, terwijl er ook een informatie tafel is, waar iedere bezoeker alle informatie kan krijgen die hij of zij wenst en waar tevens demonstratie in het lezen en schrijven van braille-schrift gegeven worden. Voor elke bezoeker die daar trek in heeft is er een kopje koffie „on the house".

Het doel van dit open house is niet slechts de fraaie handenarbeid produkten te verkopen, maar ook om het Arubaanse publiek een indruk te geven van het werk van de Favi, zodat ook al degenen welkom zijn die alleen maar willen komen kijken. Buiten dit open house laat de Favi geen kijkers toe.

Judotoernooi voor junioren

SANTA CRUZ — De Aruba Judo Association organiseert morgenochtend in de Sporthal een judotoernooi voor junioren. Het toernooi heeft als naam "Carlos Bislip Tournement" en begint om tien uur.

AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Ingrid La Fama, Popular, Piet Soda fountain.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, De Wit Stores in Aruba, Carribean- en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.
Telefoon: 24333, 24334, 24335.
Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316, 22950.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel: 22116 of 21604.

POLITIE: 24555

ALARMCENTRALE: 115.

***

BIOSCOPEN
ORANJESTAD
Boulevard theater: 20.30 The sons of Sanchez (18jr) 24.00 uur Escape to Athena (18 jr); Rialto: 20.00 Firepower (18jr); 24.00 Shaolin ex-monk (18jr).
BALASHI
Drive Inn: 20.30 en 24.00 uur Good guys wear black (18jr).
SAN NICOLAAS
Principal: 20.30 en 24.00 uur Fist of fury (14jr).

WACHTREGELING DOKTOREN
(Oranjestad, Sta Cruz, Paradera en Noord): dokter T. Lin, Noord 68, tel.: 21522 (thuis tel.: 22694).
(Savaneta en San Nicolas) dokter H. Vervest, Spaans Lagoenweg 41, tel.: 47034.

***

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: [illegible] 23425; Sta Cruz en Paradera: tel.: 28288; Savaneta en Brazil: tel.: 47020; San Nicolas: tel.: 45906; Tijdens kantooruren: Dakota, Patiastraat 27, tel.: 24444.

***

WEEKEINDEDIENST tandarts: van zaterdag om 12.00 uur t/m maandag om 08.00 uur gelieve telefoniste Dr. Horacio Oduber ziekenhuis op te bellen, tel.: 4300.

***

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

SPORT
VOETBAL
19.30 uur Ap. Stars vs Ind. Caravel - LSP;
20.00 uur SCA vs Bubali SC - Wilhelminastadion

***

ZONDAG
BIOSCOPEN
Boulevard theater: 18.00 uur Alibaba and the forty thieves (all); 20.30 uur the Sons of Sanchez (18jr).
Drive-in: 19.00 uur Oom Ferdinand en de toverdrank (all); 21.00 uur Good guys wear black (18jr).
Principal: 18.00 uur at the earth's core - (all); 20.30 uur Fist of fury (14jr).
Rialto: 18.00 uur Aladin and the magic lamp (all); 20.00 uur Firepower (18 jr).

***

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER:
dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

TOERISTENSCHIP
08.00-23.00 uur Veendam - vert. salina.

Deining rond bezuiniging bij arbeidsvoorziening

Odor in verzet tegen besluit BC?

ORANJESTAD — De plannen van het Bestuurscollege --in casu de gedeputeerde van TAV en Financien -- om het "mes te zetten" in de miljoenen guldens kostende Tijdelijke Arbeidsvoorziening heeft de nodige deining veroorzaakt.

Ten aanzien van het niet meer huren van het Heavy Equipment verneemt de Amigoe dat destijds de eigenaren van de Aruba Heavy Equipments--de heer Ho Sing Loy en zijn zonen -- ruim een miljoen gulden in dit equipment geinvesteerd hebben. Dit zou na overleg met de overheid --in casu de MEP -- zijn gebeurd. In kringen van dit bedrijf is men niet te spreken dat er plannen zouden bestaan om het verhuren van dit soort equipment aan een andere persoon/bedrijf te geven, die inmiddels in Miami contacten zou hebben gelegd om dit soort equipment aan te schaffen.

Het is bekend dat het betrokken bedrijf bij de afgelopen verkiezingscampagne steeds alle medewerking heeft gegeven.

Intussen is ook de strijd wie de TAV moet gaan leiden in alle hevigheid toegenomen nu het Bestuurscollege het oud-Eilandsraadslid/mede-oprichter van de MEP, de heer Carlos Odor, ontslag heeft aangezegd. In eerste instantie wilde het Bestuurscollege dat de heer Odor een voor hem opgestelde ontslagbrief tekende, doch deze ging daarop niet in. Daarna liet het Bestuurscollege hem per deurwaarder zijn ontslagbrief per een juli aanstaande bezorgen. Tevens werd hem verzocht van nu af aan maar niet meer op kantoor te komen. Verwacht wordt dat de heer Odor --waarvan bekend is dat hij het al enige tijd niet met de huidige gang van zaken eens is -zich zondermeer niet bij dit besluit van het Bestuurscollege zal neerleggen. Na terugkeer van MEP-leider Betico Croes zal deze kwestie en die van het huren van Heavy Equipment een van de eerste zaken zijn die de partijraad van de MEP te behandelen krijgt.

Tijdens zijn recente persconferentie heeft gedeputeerde van Financiën Efrain de Kort reeds duidelijk uiteengezet dat het Bestuurscollege een half jaar geleden reeds het besluit heeft genomen, dat personen boven de zestig jaar niet meer in dienst van het eilandgebied zullen kunnen blijven. De heer Odor is 62 jaar.

Teenage-verkiezing op Brazil

ORANJESTAD — Vanavond worden in de Christus Koningschool de drie Miss Teenage-vertegenwoordigsters van het district Brazil gekozen. De drie gekozenen zullen op 5 juli meedingen naar de verkiezing van de drie Miss Teenage-vertegenwoordigsters van Aruba.

De kandidaten voor vanavond zijn Judith Winterdaal, Amber Campbell, Astrid Solognier, Trina Irausquin, Judith Wever en Rosa Koolman. De verkiezing vind plaats tijdens een dansfeest opmuziek van Cryptus Confession en Vibracion '74.

Een week geeist voor stompen agent

ORANJESTAD — De officier vond vrijdagmorgen openlijke geweldpleging bewezen tegen beklaagde JL die ten laste gelegd werd de politieman in burger V.D.B. een stomp in het gezicht te hebben gegeven. En eiste tegen J.L. een gevangenistraf van één week voorwaardelijk met een proeftijd van 2 jaar en een geldboete van 300 gulden of 12 dagen hechtenis.

Beklaagde zelf verklaarde dat hij in de Kerstnacht 1978 in de Nassaustraat gelopen was naar de auto van de politieman, die voor rood licht moest stoppen, doch dat de agent, bij het zien van beklaagde, vol gas gaf en wegreed.

Getuige J.C. gaf gisteren te kennen dat hij wel dagelijk had gezien dat L de politieman een stomp had gegeven, terwijl getuige F.V. verklaarde dat zij allemaal dronken waren, inclusief getuige J.C. en dat de beklaagde J.L. geen moment naar de auto van de politieman was gelopen, laat staan hem geslagen. De uitspraak van de rechter is op 23e.

ORANJEVERENIGING
10.00 uur miniatuurbotenwedtrijd. (start: gezaghebbershuis; finish: nabij Surfside, prijsuitreiking).
SPORT
SOUTH LEAGUE (senior)
10.00 uur Carmen Rice vs Coca Cola; 12.00 uur Kiwanis vs Hotpoint - Pepsi Cola-terrein.

RALLYE CLUB AUTOMOBILISTICO
(Tutu frutti)
10.00 uur start: Trappersveld; finish: Tivoliclub.

***

MAANDAG
DIVERSEN
ROTARY 18.30 uur dinner meeting-Trocadero.

WGK ARUBA
Zuigelingen-bureau: 13.00-15.00 [illegible] Savaneta en Paradera.

BIBLIOBUS
DAF: te Sta. Cruz: Colegio San Hosé en Mariaschool.
OPEL: te Noord: Sint Anaschool en Sint Aloysiusschool.

BUR. VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN
(Zuidstraat 1-A, tel: 3145):
open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

SPORT

CAMACURI BOWLING CENTER
(open voor bowlingliefhebbers): maandag t/m vrijdag van 18.00-24.00 uur; zaterdag van 13.00-19.00 uur; op zondag gesloten.

TELEARUBA
ZATERDAG: 16.00 Jeannie; 16.30 super globetrotters; 17.00 matinette local; 18.00 notijoven (local) 18.30 Eng. nieuws; 18.45 science report; 19.00 the muppets; 19.30 ruimtevaart; 20.00 telenoticias; 20.15 telesistema; 20.30 actualidad; 21.00 Dallas; 22.00 Benson; 22.30 teleteatro: "Journey from the darkness".

ZONDAG: 15.00 Club PTL; 16.00 quiz 13: Gr. v. Zinzerdorf/ Heilig Hart coll. en Mater Dei/Juliana ETAO; 17.00 "Moskou en: voor en tegen"; 18.30 Eng. nieuws; 18.45 good times; 19.15 AVP-progr.; 19.30 instituto di cultura; 20.00 telenoticias; 20.15 living tomorrow; 20.30 Alice; 21.00 ABC wide world of sports; 22.00 Santo Domingo invita.

***

In alle kerken wordt zondag gebeden voor de jarige vorstin en de nieuwe koningin.

KERKDIENSTEN
BRAZIL: 09.00 en 19.00 uur; DAKOTA: (zat: 19.00), 08.00 en 19.00 uur; EMMANUEL-KAPEL: 07.30 uur; NOORD: (zat: 19.00), 07.30 en 18.00 uur; ORANJESTAD: (zat: 19.00), 06.30, 10.00, 17.00 en 19.00 uur; PARADERA: (zat: 19.00), 11.30 en 17.30 uur; POS CHIKITO: 08.00 uur; SAN NICOLAS: (zat: 19.30), 09.00 en 19.00 uur; SANTA CRUZ: (zat: 19.00), 06.30, 09.00 en 17.30 uur. SAVANETA: (zat: 19.00),

17.30 uur. TANKI LEENDERT: 09.00 uur.

***

KAPEL Marinierskazerne Savaneta: elke zaterdagavond om 18.30 uur is er kerkdienst, met als voorganger Pater Hein Buskermolen in de Ned. taal.

De kerkdiensten cq. vieringen zijn bedoeld voor zowel katholieken als protestantse gelovigen, zowel voor militairen en hun gezinnen als voor burgers.

***

PROTESTANTSE KERK DIENSTEN
Oranjestad: 10 uur: dr. H Geurs (doopdienst);
Piedra Plat: 10.30 uur: ds. H. Hessen;
San Nicolas: 09.00 uur: Ds. H. Hessen.

In Oranjestad en San Nicolas is er zondagschool en crèche op dezelfde tijd.
Verder is er na afloop van de dienst koffiedrinken.

***

Vier maanden geeist tegen jackpot-lifter

ORANJESTAD — De 31-jarige buitenlander R.B. stond vrijdagmorgen voor de rechter, beschuldigd van het wederrechtelijke toeeigenen van geldsbedragen in US quarters van het casino van Concord Hotel.

De beklaagde had op listige wijze en met valse sleutels uit de jackpot een paar honderd dollars aan quarters uit de machines weten te krijgen. Tegen hem eiste de officier 4 maanden gevangenisstraf met aftrek sedert de nacht van 3 op 4 maart. De rechter bepaalde zijn uitspraak op vrijdag volgende week.




ORANJESTAD — Onlangs is de onderbrandmeester G.V. Kelly (rechts op de foto) in dienst getreden van het eilandgebied Aruba. De heer Kelly heeft vanaf 1976 op Sint Maarten gewerkt, in 1977 op Curacao zijn diploma onderbrandmeester behaald, en voor zijn komst naar Aruba was hij waarnemend hoofd van de brandweer op de Sint Maartense luchthaven. Op de foto wordt de heer Kelly in zijn nieuwe werkkring verwelkomd door opperbrandmeester van de Brandweer Aruba, de heer Juan Lopez.



ORANJESTAD — Aan de vooravond van Koninginnedag waren de straten in de binnenstad van Oranjestad geheel afgezet in verband met de filmopnamen voor de TV-serie "Loveboat". Duizenden personen waren op de been om de diverse filmopnamen gade te slaan. Hierbij trokken de bekende filmsterren, die men alleen van de TV kent, de nodige aandacht. Op de foto's de enorme drukte, filmopnamen en de TV-sterren die aller aandacht kregen.

Volleybalcompetitie '80 te Sta Cruz van start

SANTA CRUZ — In de sporthal te Santa Cruz ging gisteravond de volleybalcompetitie 1980 van start. Voorafgaand aan de eerste wedstrijd werd gespeeld volgde een défilé waaraan 28 teams deelnamen. Zij vormen tot slot van het défilé de letters en cijfers "A.V.A. 24" in verband met het vierentwintig-jarig bestaan van de Aruba Volleyball Association.

Na toespraken van de voorzitster van de AVA, Lucia Herrera, het hoofd Sportburo Roy van Putten en Sportgedeputeerde Remy Zaandam, werden de teams van Buurtcentrum Noord als de best gepresenteerde groep van de avond gekozen. De voorzitter van het buurtcentrum mocht hiervoor een plaquette in ontvangst nemen.

Nadat gedeputeerde Remy Zaandam de eerste service had gedaan, speelden de dames van A-klasse Smarties N.V.M. tegen Savaneta Six Stars de eerste game voor het kampioenschap. Smarties N.V.M. won met 3—1 van S.S. Smet met de standen van 15—4, 15—12, 13—15 en 15—13.

Morgenmiddag om één uur gaat de competitie door met de volgende spelen: C.B.N. vs Trappers; Vulkanus Datsun vs Skolstars (dames); Rapid Flash vs Floralin en C.B.N. vs Ho Sing Loy. Ook deze wedstrijden worden in de Sporthal te Santa Cruz gespeeld.



ORANJESTAD — De Nederlandse Cor van Aanholt is gisteren op Aruba wereldkampioen Sunfish geworden met 27 strafpunten, en onttroonde op deze wijze de Amerikaan Dave Chapin die ditmaal tweede werd met 28.7 punten. Het verschil tussen de eerste en de tweede bedroeg slechts 1.7 punt. Als derde eindigde Raymond Marsolle, uit Guadeloupe, met 31.1 punt.

Wat de prestaties van de Antillianen betreft, zag het er naar uit dat Emile Westrate (Aruba) met 36.7 punten zou eindigen en Marcel Dennert (Cur) met 49.4 strafpunten. De officiele uitslagen -met uitzondering van de eerste drie waren gisteravond voor tien uur namelijk nog niet bekend omdat de wedstrijdleiding de nodige protesten eerst onder de loep moest nemen. Op de foto's (boven) wereldkampioen Sunfish, Cor van Aanholt (links) in gesprek met enige supporters, en (onder) het strand van het Aruba Caribbean Hotel gedurende de afgelopen dagen.

ARV organiseert hersengymnastiek

NOORD — De Antilliaanse Reisvereniging, afdeling Aruba, begint op maandag met een hersengymnastiek-serie in het kader van haar 20-jarig bestaan.

Alle ontmoetingen vinden plaats in Centro di Barrio Noord en worden door Radio Kelkboom uitgezonden.

De eerste wedstrijd op maandag 8 uur gaat tussen "Sabelopoco" van ARV en "Cabesuranan" van C.B. Noord. Op 12 mei volgt de wedstrijd "Brainmasters" (Caiquetio Club) tegen Centro di Barrio y Deporte Dakota, terwijl op 19 mei de finale gespeeld wordt tussen de twee winnaars.

Inbrekers betrapt

ORANJESTAD — Een bewaker van het Bestuurskantoor meldde bij de recherche dat hij en een andere collega twee personen in het gebouw van de Eilandsontvanger hadden betrapt. Een patrouille van de recherche en surveillance-ploeg, samen met de twee bewakers omsingelden het gebouw. De daders waren via een raam, dat vernield werd, binnengekomen. De politie kon een van de daders pakken, terwijl de andere op de vlucht ging. In het bezit van de 17-jarige N.A.J.P. trof de politie een bedrag van 522 gulden en een aantal goederen. N.A.J.P. werd ingesloten en de politie is op zoek naar de andere dader.

Commentaar

Dragraces

DE DRAGRACES op Curacao - met een Arubaanse overheersing - hebben weer eens duidelijk bewezen dat de aanleg van een dragstrip op Aruba gerechtvaardigd is. Zeker wanneer de Arubaanse deelnemers extra moeten betalen om met de ferry te gaan naar Curacao en daarnaast de hotels op Curacao - op Aruba geschiedt dit wel - geen Antillean rate rekenen, omdat het toch druk is.

Als dan bij de wedstrijden nog blijkt dat Curacao weinig wagens op de strip kan brengen en de strijd hoofdzakelijk er een van Arubanen tegen Arubanen is, dan is het helemaal duidelijk dat er nu zonder uitstel iets met de dragstrip op Aruba moet gebeuren.

Steeds weer na afloop van wedstrijden op Curacao komt dit onderwerp ter sprake - reeds vele jaren zonder definitief resultaat. Dat wil geenszins zeggen dat de Arubaanse dragracers bezwaren hebben om naar Curacao te gaan, maar de kosten worden te hoog om dit steeds weer te doen, terwijl uiteindelijk blijkt dat er in dragraces op Aruba meer muziek zit. Wij geloven, dat het hoogste tijd wordt dat de destijds gevormde stichting de zaken eens serieus gaat aanpakken. Er moet gewerkt worden, niet eenmaal per jaar omdat er races zijn, maar iedere dag totdat we een strip op Aruba hebben en er regelmatig races kunnen plaatshebben.

Daarom begint men een representatief actie-comite te vormen dat als eerste een beroep kan doen op de gedeputeerde van Sportzaken, die de wijze waarop hij de sport ter hand heeft genomen, zeker het nut zal inzien van een eigen dragstrip en daaraan alle medewerking zal geven.

Gordijnen

DE GORDIJNEN, die sedert kort in de aankomsthal van de Beatrixluchthaven zijn aangebracht, hebben nogal wat klachten teweeg gebracht. De algemene klacht is, dat men nu aankomende passagiers niet meer kan zien. De gordijnen werden aangebracht niet opdat men de aankomende passagiers niet meer kan zien, maar omdat de douane hierom reeds jaren gevraagd heeft. De douane ontvraagt van passagiers [illegible] klachten [illegible] visitatie van de bagage iedereen in de koffers kan neuzen, zij het dan op een afstand. Vooral vrouwelijke passagiers zijn hiervan niet gediend.

Wij geloven dat het hangen van gordijnen in het open en ruime gebouw van onze luchthaven niet de juiste oplossing is. Vermoedelijk is het een tijdelijke oplossing want bijvoorbeeld vanaf de trap die naar het bovenrestaurant leidt, kan men de aankomende passagiers nog steeds zien en ook het visiteren van de koffers.

Hopelijk zal men in de naaste toekomst de gordijnen weer kunnen verwijderen, wanneer men bijvoorbeeld de visitatie-afdeling van de douane meer naar achteren plaatst. Overigens hebben wij nog maar weinig internationale luchthavens gezien waar de douane achter gordijnen moet werken.

Modeshow voor ASA

ORANJESTAD — Na de activiteiten van de Secretaressen-week waarvan het seminar met 140 deelnemers een hoogtepunt vormde, komt de Aruba secretaries association zondag 4 mei des middags om drie uur in het Aruba Concordhotel met een modeshow. Cache boutique en Heidi boutique brengen de laatste mode van 1980: voor jong en oud. Het doel van deze show is fondsen bijeen te brengen om nog meer semina te kunnen houden. Kaarten zijn verkrijgbaar bij leden van de ASA, Cache boutique, en voor de show in Concord.

Amstel deelt laatste plaats in competitie

Aruba Video Center met 9-4 verslagen

SAN NICOLAS — De eerste ronde van de Arubaanse baseballcompetitie werd gisteravond afgesloten met een 9-4 overwinning van Amstel op Aruba Video Center. Hierdoor zorgde Amstel ervoor dat de drie ploegen Ennia Athletics, Aruba Video Center en Amstel zelf gelijk op de laatste plaats eindigen met 2 overwinningen en 4 nederlagen.

Zoals te verwachten was, eindigden drie van de vier topploegen van vorig jaar, t.w. Marlboro, Guiness Rangers en Richmond, gelijk op de eerste plaats met 4 zeges en 2 nederlagen, terwijl Heineken op de tweede plaats volgt met 3 gewonnen, 3 verloren.

Aruba Video Center was gisteravond reeds in de eerste inning een verslagen ploeg, toen Amstel op 6 hits niet minder dan zes lopers over de thuisplaat zond om een 6-0 voorsprong te nemen. Pas in de zesde inning wist Video Center de afstand te verkleinen tot 2-6. Met 1 run in de zevende en twee in de achtste inning liep Amstel uit tot 9-2, waarna Video Center in de benedenhelft van de 8e inning zijn laatste 2 runs scoorde om de eindstand op 9-4 te brengen.

Raymichael Raymond werd winnende werper voor Amstel, en Tico Albertsz verliezer voor Video Center. Amstel maakte 9 runs, 16 hits (hoogst aantal tot nu toe) en 5 errors, Video Center 4 runs, 6 hits, 6 errors. Jozef Albus (Video) was best batter van de wedstrijd met 3 hits in 4 beurten, gevolgd door Junior Levenstone, Juan Arrindell en Marcus Levenstone, van Amstel, met ieder 3 hits in 5 beurten.

De tweede ronde begint morgenmiddag met de ontmoeting tussen kampioen Marlboro en subkampioen Guiness Rangers.

Echtpaar te Piedra Plat overvallen

PIEDRA PLAT — Een echtpaar wonende te Piedra Plat werd bij hun terugkeer thuis aangevallen door twee mannen. Het echtpaar W kwam om zeven uur des avonds thuis toen de echtgenoot door een onbekende man die een voorwerp in zijn handen had, werd aangevallen. De man bedreigde de echtgenoot met de dood. De echtgenoot rende weg maar hoorde achter hem even later zijn vrouw om hulp schreeuwen.

Hij zag hoe de mannen zijn vrouw vasthielden en daarna over de weg sleepten. Toen de mannen zagen dat de echtgenoot op hen afkwam, sprongen ze in de auto en reden weg. Na een onderzoek bleek dat de twee mannen door vernieling van een houten deur aan de achterkant van het huis binnengekomen waren. In verband hiermede werd twee uur later de 39-jarige V.E.K. aangehouden en ingesloten. Het onderzoek is in volle gang.

Grote buit aan sieraden

SAN NICOLAAS — Een bewoner van de Luis Pasteurstraat meldde een diefstal in zijn woning, waarbij onbekenden een grote buit aan sieraden wegnamen. De daders waren via de achterdeur die niet op slot was, binnengekomen.

Uit de slaapkamer namen ze weg armbanden, gouden ringen met kostbare stenen erop, halskettingen en andere sieraden ter waarde van 3500 gulden.

Badmintonbond gaat jeugdtalent stimuleren

ORANJESTAD — Tijdens de bespreking tussen het Sportinstituut Idefre en de Aruba badminton association heeft de Idefre de ABA geadviseerd om de plannen voor een Badmintonhal op papier te zetten, waarna getracht zal worden deze hal met steun van Nederlandse technische bijstand te financieren. Het is een bekend feit dat de badmintonsport sedert zijn oprichting te kampen heeft met faciliteiten.

De Idefre zal de ABA voorts bijstaan in de administratie en organisatie van een cursus voor coaches, die geleid zal worden door de Nederlandse badmintontrainer De Jong, die binnenkort op Aruba verwacht wordt. Een interessante suggestie van de Badmintonbond was om met een systeem te komen waardoor jeugdige talenten de gelegenheid krijgen zich op internationaal niveau te ontwikkelen. Gedacht wordt om deze atleten te laten deelnemen aan programma's van Odilac-leden, waarvoor eerst de financieringsmogelijkheden nagegaan zullen worden.

Van bondszijde werd ook de suggestie naar voren gebracht van centrale inkoop van sportmateriaal, gelet op de enorme onkosten die hiermee gemoeid zijn. De Idefre zal de badmintonbond bijstaan in de aanschaf van sportliteratuur.

Heropening meineedzaak

ORANJESTAD — De rechter deed op vrijdagmorgen geen uitspraak in de meineedzaak tegen M.H., maar besloot deze zaak uit te stellen tot 6 juni om het onderzoek hierin te heropenen. De rechter wenst onder andere een psychiatrisch rapport te ontvangen vóór 2 juni. M.H. stond terecht beschuldigd van meineed in de afpersingszaak Boy Eman, waarbij F.W. de hoofdverdachte is. Vorige week vond de officier meineed bewezen tegen M.H. die toegaf meineed uit vriendendienst te hebben gepleegd, en eiste toen een gevangenisstraf van één jaar met aftrek.

Frensel Calmes a anota di mil gol den Fedeprof

SUBT a permanese e úniko ekipo invikto

WILLEMSTAD — E barikahelnan di SUBT/Cur. Plaza Caracas averanochi den nan partido kontra di Jong Holland/Xerox a mantene nan mes komo e úniko ekipo invikto pero no a yega mas leu ku si ku un empate na 1 gol. E momentu kulminante den e enkuentro tabata e momentu ku e kapitan di SUBT Frensel Calmes a skor e di 1000 gol den historia di Fedeprof. E gol aki a kai na di 34 minüt dje parti inisial, 9 minüt despues ku e kontrarionan a bai dilanti den e markador. E publiko ku a perkura pa un yeno kompletu den e stadion na Kintjan a ser deleita ku un futbòl di nivel i hopi bringá den e promé mitar, tipiko para e rivalidat tradishonal entre e dos ekiponan aki, pero e wega a kai hopi den e di dos mitar tantu pa loke tabata e nivel tekniko komo pa loke tabata emoshon.

E barikahelnan pa gran parti di e partido tabatin mihó koordinashon den su mediokampo i konsekwentemente por a konstrui mihó atakenan. Den e fase inisial por nan a ataka ku mas [illegible] pero tòg tabata e [illegible] ku a tuma delantero. [illegible] pa medio di Erwin Godden di e forma aki a skor su [illegible] gol di kampeonato. [illegible] a bai laga Raymond [illegible] i a probecha di un mal [illegible] di portero Eddie Zinhagel [illegible] e bala over di e [illegible] aki su kabes den gol. E gol aki a kai na di 25 minüt. Na di 34 minüt Frensel a hasi historia [illegible] e di 1000 gol! E partido a ser interumpi un rato [illegible] un seremonia kortiku [illegible] kua señor Shon de [illegible], presidente di Fedeprof, a entrega un plakat na e autor di e gol komo kommemorashon di e momentu historiko aki pa futbòl semiprofeshonal. Di banda ofisial Frensel ademas a risibi e bala ku kua el a marka e gol historiko aki. Winnie Jansen, kende seis aña pasá a marka e promé gol den futbòl semiprofeshonal durante pausa tambe a ser honrá ku un plakat entrega n'e pa e presidente di Fedeprof. Notabel ta ku Winnie e temp'ei tabata milita den e ekipo trikoló di manera ku Jong Holland ta anotadó di e promé gol i esun ku a risibi e di 1000 gol.

Frensel a skor e gol despues di un tiru liber kobra pa Giovanni Toppenberg. E ultimo aki a koloka e bala mei-mei kaminda Frensel di biaha a kohe e bala riba su sapatu sorprendiendo portero Gino Costino kompletamente. Despues di sosiegu e nivel di wega a baha bastante. E trikolónan no por a haña nan ritmo mas, prinsipalmente e mediokampo a fiaha hopi, i e barikahelnan a tuma e inisiativa kompletamente. E gol di bai dilanti no a kai pero SUBT na varios okashon a yega hopi serka si. Jong Holland entretanto a tira, bon kontá, un tres pa kuater biaha asina riba e gol defende pa Zinhagel i tur biaha di distansha. E preshon konstante ku e barikahelnan tabata ehersa ta ser ilustra tambe pa e diferensha den kantidat di tiru di skina: 6 pa SUBT kontra 1 pa Jong Holland den e komplementario.

SUBT a mantene su mes komo puntero [illegible] partido. Jong Holland ta komparti awor e di dos puesto ku Undeba; tur dos tin 7 punto fo'i 5 enkuentro. Mañan ta sali kontra di otro Centro Dominguito — Victory Boys. Victory Boys lo mester kuminsa kolekshona punto si e ke hunga un papel di importansha ainda den e kampeonato aki, mientras ku Centro lo ke trata na sali for di den bom di e tabla di posishon mas pronto posibel.

Jeugd-badminton competitie

WILLEMSTAD — Ook in de afgelopen week werd er weer sportief gestreden om de jeugd-badminton wisselbeker. Cadushi IV die op het terrein van Animo moest spelen tegen Animo I, hadden het niet zo gemakkelijk. Ze moesten eerst wennen aan de baan en de wind was voor hen de grootste vijand.

De damesploeg van Cadushi IV was sterker en scoorde [illegible] punten. Patty Klok was duidelijk de beste en heeft veel kijk op het spel.

Bij Animo I waren het de heren die Cadushi IV overtroffen en de stand werd dan ook gelijk met 3-3.

Op [illegible] Cadushi II tegen Animo II. Jensley wist N. Engelmann te verslaan in een spannende partij van drie sets, wat een goede prestatie was. De stand werd 4-2.

Cadushi I moest spelen tegen Cadushi III, wat voor hen niet zo moeilijk was en alle partijen werden dan ook door Cadushi I gewonnen en de stand werd 6-0.

De stand na de tweede competitie week is: Cadushi I 9 punten; Cadushi IV 9; Animo I 7; Cadushi II 7; Animo II 4 en als laatste Cadushi III die nog steeds geen enkel winst punt heeft behaald.

Nayando tin karedanan final

Oasis tratando di promove siklismo

WILLEMSTAD — E promé [illegible] di kareda organisa pa Curacaose [illegible] riba e tereno di stadion [illegible] dilanti di sentro [illegible] Sevengat a hala bastante atenshon i varios siklista a partisipa na tal kareda. Den kategoria A i B a ser koré tres [illegible] di respektivamente 10-15 i [illegible] i den C-klas 10-15 i 20 [illegible].

[illegible] klasifikashon general [illegible] di e karedanan aki ta lo [illegible]: [illegible]; 1. Keky Jansen; 2. [illegible] Canister; 3. Wendell [illegible]; 4. [illegible] Winkler [illegible]; 1. Chandler Tokaay; [illegible] de Freitas; 3. Antonio [illegible]

[illegible]; 1. M. Isabella; 2. C. [illegible]; 3. R. Silie; 4. R. [illegible]; 5. [illegible]; 6. J. [illegible]

[illegible] siklistanan ku no a [illegible] i trata na yega final. Si [illegible] interes lo bolbe [illegible] kareda di baiskel po [illegible] "chopper". [illegible] seri di veterano. [illegible] Eddy i Rulo [illegible], Raymond Romano [illegible]

Peter van [illegible] Cassidy [illegible] kaminda nan [illegible] ektiva di [illegible] ta ku un asistensia [illegible] hopi grandi i principalmente di e hobennan amante di e deporte siklismo, pa asina trese e deporte aki bek riba pia.

Tradishonal konkurso Mr. Labour

WILLEMSTAD — Djasabra 10 di mei e tradishonal konkurso di bodybuilder pa titulo Mr. Labour, bou di auspisio di Curaçao Bodybuilding Assosiashon, ta ser organisa [illegible] selebrashon ku dia internashonal di trabou e aña aki. [illegible] bra su di tres lustro i lo ta habri pa tur bodybuilder ku ta desea di partisipa, tantu lokal komo esnan di e otro islanan.

T'asina ku ya tin konfirmashon di un delegashon for di St Maarten mientras ku di Boneiru tambe e tramitenan ta ser hasi [illegible]

Tur bodybuilder di Korsou ku ta desea na partisipa n'e konkurso por drenta den kontakto ku [illegible] 54480 of por pasa [illegible] Berg Altena 135 pa inskribi. E [illegible]

SPORT AGENDA

[illegible]

Apertura kampeonato di volleybal

WILLEMSTAD — [illegible]

[illegible]

WILLEMSTAD — Den grupo B (botonan chiki) kapitan Edson Constancia i su matros Ivan Zimmerman di Fidelia (NC 1093) a mustra nan sabiduria di lamari door di finalisa hopi mas prome ku nan kontrinkantenan.

Famia Soliano a dirigi kompetensha di boto na Boca

WILLEMSTAD — Famia Soliano di Boca i Boneiru huntu a dirigi e kompetensha di botonan di bela ku tin tradishonalmente na Boka Sami riba Dia di la Reina. E biaha aki tabata Johan Soliano di NC 971 kende a bai ku e titulo maksimo. Kapitan Raymundo Soliano di "Ingemar" no a logra prolonga su titulo. E uniko partisipante di Boneiru a sali na di tres luga.

Bon na ora e organisadónan a kuminsa kontrola djarason mainta e diferente botonan ku a partisipa na e kompetensha. Prome tabata na beurt e botonan chikitu pa despues esnan mas grandi bin dilanti. Diferente partisipante pa un of otro motibu na ultimo ora a disidi di hala bek ku e konsekuensha ku a sobra mas o menos diesdos boto pa kompeti ku otro.

Di Boca a bai pa Bulbaai pa aya e organisadónan foi botonan ku tabata sigi esnan kompetidor duna e grupo A di botonan grandi prome i despues esnan mas chiki (grupo B) e señal di salida.

Remarkabel tabata ku e botonan ku a keda mas tantu serka tera i no a bai muchu riba laman habri a sabi di sigi un ruta hopi mas kortiku. Pa e motibu ei tambe den grupo B ta e boto Fidelia (NC 1093) di Edson Constancia a drenta hopi mas prome ku e otronan den su grupo. Di e botonan chiki a drenta komo di dos Tonchi (NC 1465) di A. Bernadina i komo di tres Happy (NC 1403) di Shomi Soliano.

Den grupo A tabata famia Soliano kende a bai ku tur titulo. Ganador absoluto tabata Tirpitz (NC 971) di Johan Soliano, di dos tabata Ingemar (NC 1421) di Raymundo Soliano i di tres Elvia (NB 27 - Boneiru) di Pedro Soliano.

Despues di e kompetensha tabata presente pa entrega e premienan (suma di plaka i herment pa piska) diputado Augustin Diaz, miembro di konseho insular Shon Garcia, diputado Maria Liberia-Peters i e presidente di e komishon organisador Oswald Zimmerman.

Hernandez behoudt Europese titel

VITERBO — Carlos Hernandez (Spa) [illegible] in Nettuno [illegible] zijn Europese titel in het licht-zwaargewicht behouden. In de [illegible] ronde [illegible] van de kansloze Italiaanse uitdager Salvatore Liscapade de handdoek.

Blanchard in de ring tegen Fighting Jim van Curaçao

ROTTERDAM — De nog ongeslagen Nederlandse [illegible] wicht Alex Blanchard (Amsterdam) zal op 19 mei zijn eerste profpartij over tien ronden boksen. Blanchard staat die avond in Rotterdam tegenover Fighting Jim Richards van Curaçao [illegible] dan het programma [illegible] Henny Thoonen en [illegible] zwaargewicht.

Nederland wint van Indonesie

DJAKARTA — Het Nederlands amateurelftal heeft gisteravond met 3-0 [illegible] van het Indonesische [illegible] Perkesa. Het [illegible] het Marah Halim [illegible] Medan, Nooit [illegible] de rust leidde [illegible] 0. De score werd [illegible] Gienus Meyerink die [illegible] minuut raak koptel 0-1. Vijftien minuten later verhoogde Marc Hekkens de voorsprong uit een strafschop: 0-2. In de tweede helft kreeg het duel een grimmiger karakter. De Indonesiers probeerden met [illegible] en macht iets aan de achterstand te doen. Jaap Schuurmans profiteerde koelbloedig van [illegible] aanvallers en tekende in de 70e minuut voor de derde treffer: 0-3.

Burma, clubkampioen van Indonesië, had daarvoor het toernooi geopend met een overwinning van 2-0 op Iran.

"Van Athene naar Moskou"

MOSKOU — In de Russische hoofdstad is een boek verschenen, waarin wordt goedgekeurd [illegible] atleten wegbleven van de Olympische Spelen in 1936 in Berlijn, die destijds werden georganiseerd door de Nazi's. In het boek "van Athene naar Moskou" geheten [illegible] programma [illegible] geprotesteerd [illegible] organiseren van de Spelen in een fascistisch land als Duitsland voor de tweede wereldoorlog [illegible] indicatie [illegible] van het [illegible] van de [illegible] kwaad [illegible]. Sinds president Carter van de Verenigde Staten zijn [illegible] Spelen in Moskou wegens de [illegible] in [illegible] begon zijn [illegible] van [illegible] alle [illegible] maar omdat het Boliviaanse olympisch comité het geld [illegible]

Senioren tennis kampioenschap

WILLEMSTAD — [illegible] de maandag gaat het [illegible] senioren tennis kampioenschap van start. Gespeeld zal worden op de banen te Julianadorp en Club te Suffisant.

De wedstrijden beginnen op beide banen om half vijf en zullen duren tot een uur of half negen 's avonds. Op de banen te Julianadorp gaat de eerste wedstrijd van start tussen [illegible] en E.v. Deem, gevolgd door: A. Genet-M. van Leeuwen; E. McLeod-R. Kooper; E. [illegible]-H. v.d. Loo; A. [illegible]-M. Garcia; W. [illegible] F. Bogreveen-F.v. Es en [illegible] Coffie-R.v. Leeuwen.

Te Suffisant zullen de volgende spelers in actie komen: [illegible] Pos-Nivelac; R. Chapman-W. Petronella; G. Koop-R. Voight; [illegible]ken-Jong Visser; H. Mo[illegible]-R. Nelso en J. Schenk [illegible] H. Simmons.

Maradona duurste speler ter wereld

BUENOS AIRES — Barcelona heeft de transfer van Diego Armando Maradona van Argentinos Juniors naar de Spaanse club tot een goed einde gebracht. Vandaag tekende de [illegible]jarige speler zijn contract. De overgang was de somma [illegible] van zes miljoen dollar [illegible] twaalf miljoen gulden, waarmee Maradona in één klap de duurste speler ter wereld [illegible]

Tegen [illegible] Maradona [illegible] de Argentijnse [illegible] naar de [illegible] Barcelona [illegible] is Maradona vrij te [illegible] voor interlandwedstrijden van het Argentijnse elftal.

McEnroe in finale WCT-tennistitel

DALLAS — John McEnroe heeft zich geplaatst voor de finale van het eindtoernooi om de WCT-tennistitel. McEnroe versloeg in de halve eindstrijd de Zuidafrikaan John Kriek in vier sets: 6-4, 4-6, 7-6 en 6-3. In de finale ontmoet McEnroe zijn landgenoot Jimmy Connors, die de Tsjech Ivan Lendl in drie sets (6-4, 7-5, 6-3) tot overgave dwong.

Het kritieke punt in de partij tussen McEnroe en Kriek lag in de derde set. De Zuidafrikaan, die in de gehele partij maar liefst zeventien dubbele fouten sloeg, brak de opslag van titelhouder McEnroe in de tweede en zesde game en liep uit naar 5-1.

De set leek gelopen. Kriek liet iets van zijn pressie vallen en gaf daarmee de Amerikaan de kans terug te komen. Uit hopeloze positie haalde McEnroe op naar 6-6. De tiebreak, die de beslissing moest brengen, begon met een incident. Een forehandklap van McEnroe werd door de lijnrechter uitgegeven. De arbiter herriep deze beslissing en gaf de bal in: punt voor McEnroe. Kriek protesteerde luidkeels tegen deze arbitraire inmenging en kreeg het publiek in Dallas aan zijn zijde. Na dreigementen van de scheidsrechter met een strafpunt hernam een zichtbaar aangeslagen Kriek de strijd. Maar de arbiter moest zeker nog vijf minuten wachten alvorens de eerste bal weer werd geslagen. McEnroe, die zich niet met het incident had bemoeid, werd constant bij de opgooi voor de opslag door het Texaanse publiek zo oorverdovend uitgejouwd, dat hij van hervatting van het spel afzag. Aanmaningen van umpire Wylie aan het publiek om stilte werden met fluitconcerten begroet.

Nadat het publiek zijn kalmte hervonden had, tikte McEnroe in recordtempo de benodigde punten in de tiebreak bijeen: 7-3. Kriek was door het incident zo uit zijn evenwicht gebracht, dat hij geen enkel verweer had. De Zuidafrikaan herstelde zich te laat: na het verlies van de eerste game in de vierde set. Deze kans liet McEnroe zich niet ontglippen. Op eigen service maakte hij de partij uit: 6-3.

SHC reis naar Caracas niet onverdienstelijk

WILLEMSTAD/CARACAS — De vriendschappelijke wedstrijd tussen de springruiters van de Club Hipico Caracas (CHC) en de Societe Hippique Curacao (SHC) is verdienstelijk voor SHC verlopen. Het springconcours werd onlangs in Caracas op de terreinen van de CHC met Proton, maar de tweede plaats werd ingenomen door Wiardus Bouman van de Curaçaose club met Sisal. De tweede dag was het Monique van Herksen met Salvaje die de eerste prijs in de wacht sleepte. Zij werd de eerste uit vijftien deelnemers van wie 11 Venezolanen. De eerste wedstrijd waren er zelfs zestien deelnemers. Voor de Societe Hippique Curacao geen slechte prestatie. Dit jaar nog is de SHC van plan de Venezolaanse collega's uit te nodigen voor een vriendschappelijke wedstrijd op Curaçao. Chef d'[illegible] de Curaçaose delegatie [illegible] heer H. de Wit.

[illegible] WEDSTRIJD: Sigmund Dosza - Proton 2. Wiardus Bouman - Sisal, 3. Carolina Correa - Brent, 4. Corine Haas - [illegible], nummer acht werd de heer [illegible] met Conquistador. Tien [illegible] Marjolein Stenfort met [illegible] Monique van Herksen met Salvaje elfde werd.

TWEEDE WEDSTRIJD: 1: Monique van Herksen - Salvaje, 2. Crisanto Bello - Linyera, 3. Carolina Correa - Brent, 4. Sigmond Dosza - Proton. Zes, zeven en acht werden respectievelijk Robert Torres met Conquistador, Wiardus Bouman met Sisal en Marjolein Stenfort met Campeador. Allen ruiters van SHC.

Hilton-race

Vlietstra en Giesen nemen revanche

WILLEMSTAD — Afgelopen woensdag werd de traditionele Hilton-race gevaren, met alle beschikbare boten die op zee zeilen kunnen. Vooral in de kleine klasse was het deelnemersveld aanmerkelijk groter dan in de voorgaande jaren.

Er werd gezeild in vier klassen, waarbij er fel strijd werd geleverd. In de kategorie openjachten ging de titel naar de heer Niepet.

Jens Vlietstra wist in de kategorie kleine jachten als eerste de finish te bereiken, gevolgd door Skeuvi en Van der Kwast. Als vierde eindigde de heer C. Fever. Vlietstra heeft zodoende revanche genomen van de nederlaag die hij laatst had moeten incasseren tijdens de Westpunt-race, waarbij Skeuvi als eerste te voorschijn kwam.

In de kategorie [illegible] nam Dolf van der Giesen op zijn beurt revanche van de nederlaag die hij tijdens de [illegible] gehouden Bonaire-race [illegible] geleden tegen Jan A[illegible]. Laatst [illegible] tweede. [illegible] Neder[illegible] zonder [illegible] plaats te [illegible] de [illegible] marans-klasse.

Portugal niet naar Rome

LISSABON — Het Portugees Olympisch Comite heeft afgezien van deelneming aan de bijeenkomst van de Westeuropese Olympische Comite's, die vandaag in Rome wordt gehouden en waar van gedachten gewisseld wordt over de in te nemen houding tegenover de Olympische zomerspelen in Moskou. De Portugezen laten uit economische redenen verstek gaan. Als wij zouden besluiten naar Moskou te gaan, hebben wij elke cent hard nodig, omdat regeringssteun twijfelachtig is. Bovendien voeren de Portugezen aan dat er in de Italiaanse hoofdstad geen beslissingen vallen, maar slechts over voorstellen gepraat wordt.

Minder toeschouwers bij EC-finale

MADRID — [illegible] Nottingham Forest en Hamburger S.V., die op 28 mei in het Bernabeu-stadion in Madrid zal worden gehouden. Officieel is het stadion [illegible] Real Madrid [illegible] 101.000 toeschouwers [illegible] 125.000 [illegible]. Van de 37.000 [illegible] clubs er 22.250.

Inter Milaan Italiaans kampioen

MILAAN — Door een gelijkspel (2-2) tegen AS Roma op de [illegible] speeldag van de Italiaanse competitie heeft Inter Milaan [illegible] landstitel [illegible]. Inter [illegible] AC Milan [illegible] voor Juventus [illegible] punten minder [illegible].

De uitslagen op de [illegible] speeldag zijn: Avellino-Fiorentina 0-2; Bologna-Udinese 2-1; [illegible]-Ascoli 1-1; Catanzaro-AC Milan 0-3; Inter Milaan-AS Roma 2-2; Juventus-Perugia 2-0; Lazio Roma-Napoli 1-2; [illegible]cara-Torino 0-2.

Stand aan de kop van de ranglijst: 1. Inter Milan 39 punten (kampioen); 2. Juventus 34; 3. Fiorentina 33; 4. AC Milan 32; 5. Ascoli 32; 6. Torino 31.

Koninginnedag op Statius

ST EUSTATIUS — Koninginnedag St Eustatius, inclusief abdicatie en inhuldiging, is op St Eustatius niet onopgemerkt voorbij gegaan. Vanaf erg vroeg in de morgen was men actief bezig zich positief te uiten ten aanzien van Neerlands koningshuis. Jamming in the streets - vlaghijsen en een aubade van de schoolkinderen. Kranslegging bij het monument ter nagedachtenis van Koningin Wilhelmina, het zingen van oude Statiaanse liederen door oude Statianen........ Te veel om op te noemen. Elke Statiaan is royalist en wel voor honderd procent: Leve de koningin, leve koningin Beatrix.

Administrateur Oswald G. Bell sprak jeugd en volwassenen toe in gerestaureerd Fort Oranje na de aubade van de schoolgaande jeugd en na 32 saluutschoten van de Statiaanse politie: de 32 jaren van Koningin Juliana. De schoten volgden elkaar niet vlekkeloos op, er waren wat weigeraars (oude karabijnen - oude munitie), hetgeen administrateur Bell deed opmerken: de regeringsjaren van Koningin Juliana hebben ook problemen gekend. Dankbaar sprak hij zich uit ten aanzien van nu prinses Juliana en vol goede moed ziet hij de toekomst met Koningin Beatrix. Ook eilandsraadslid Ch. R. Woodley was vol lof tegenover prinses Juliana: zij was een moeder, ook voor ons. In koningin Beatrix ziet hij de nieuwe moeder. Positief royalistische woorden ook van mevr. Christien Flanders in fort Oranje.

Rond het middaguur was er een receptie - ook weer in fort Oranje. Twee Statianen werden hierbij geeerd: de eremedaille in goud voor de heer W. Flanders voor zijn sociaal, cultureel werk en de eremedaille in zilver voor de heer Ishmael Berkel, stichter van de Adventisten padvinders en voorzitter van de Historical Foundation. Tijdens deze receptie werd ook de Gov. Leito-beker uitgereikt en wel aan de methodisten Boys Brigade. Administrateur Bell reikte de beker over aan de heer Dennis Sprott.

's Middags en 's avonds meer activiteiten voor jong en oud. Waar werd oprechter trouw aan het Nederlandse koninshuis duidelijker gevierd dan op St Eustatius........

WILLEMSTAD — De maandelijks bijeenkomst van vereniging Numismatica Curacao wordt op woensdag 14 mei gehouden in de Juliana huishoudschool aan de Nieuwe Parera-weg. Om half acht kan men er terecht voor ruilen en kopen of om de sfeer te proeven; om half negen begint de bijeenkomst officieel. Leden en belangstellenden zijn weer welkom.

Supplementen van Caribbean life times

WILLEMSTAD — Caribbean life and times komt in juni en juli met een supplement uit. In juni is dit gewijd aan de vierde Caribische toerisme conferentie van 10 tot 13 juni in de Dominicaanss Republiek. In dit supplement staan prognoses voor de toeristische ontwikkelingen evenals een beschrijving van de Dominicaanse Republiek. Op 24 juli komt er een supplement uit, dat geheel gewijs is aan het duiken. Dit vanwege het feit dat veel toeristen naar het Caribische gebied getrokken worden door de duikmogelijkheden. Caribbean life & times heeft volgens de onlangs uitgegeven folder een oplage van 75 duizend exemplaren. Daarvan gaan er vijftienhonderd naar Nederlandse Antillen en bv twaalfhonderd naar de Amerikaanse Virgin Islands.

Progreso aandacht voor Mosaico

WILLEMSTAD — Het aprilnummer van het Antilliaanse blad Progreso besteedt veel aandacht aan de Heerlense Antilliaanse organisatie Mosaico. Onlangs namelijk opende Mosaico zijn eigen soos. Bij gelegenheid hiervan wordt het een en ander van de geschiedenis van Mosaico gepubliceerd in het regionale orgaan Progreso. Deze vereniging is namelijk aangesloten bij Progreso. Mosaico werd in 1970 in leven geroepen.

Open house in Ascencion

WILLEMSTAD — In het marine bezinningscentrum Ascencion in Banda Abao wordt zondag weer open house gehouden. Om tien uur begint dit met een korte kapeldienst, waarin dominee De Roo voorgaat. Om half elf volgt daarna een folkloristische show tot het einde van het Open house om twaalf uur.

Emancipatie vrouw

WILLEMSTAD — In Amsterdam bestaat al enige tijd een grupo di emansipashon di muhe antiano na Amsterdam. Zo meldt het Antilliaanse orgaan Kontakto Antiano uit de Nederlandse hoofdstad. Deze groep wil dat de vrouw erkend wordt en geaccepteerd als menselijk wezen en niet alleen op basis van haar sekse. De vrouw moet gelegenheid krijgen zich te ontwikkelen, zij moet vrij zijn en niet verplicht zijn het voorbeeld van de man te volgen. Daarom is studie een belangrijke zaak voor deze groep. Men wil ook informatie verschaffen en artikelen publiceren, terwijl men bezig is met het opzetten van een gespecialiseerde bibliotheek. In de toekomst wil men de groep uitbreiden. Het adres is Antiaans contact centrum, [illegible]gracht 150. 1016 NJ Amsterdam.

Personalia

In de vergadering van de raad van ministers welke op 29 april j.l. plaatsgevonden is men akkoord gegaan om de heer [illegible]likker, assistent vliegtuigtechnisch inspecteur bij het departement van Luchtvaart, in de gelegenheid te stellen op kosten van het Europese ontwikkelingsfonds, studieopdrachten te volgen in:

Aircraft accident investigation van 5 mei tot en met 27 juni 1980 aan het "Cranfield Institute of technology college of aeronautics", Cranfield, Bedford, Engeland.

Senior commercial & airline transport pilot (theoretisch gedeelte) van 7 juli tot en met 5 september 1980 aan de Oxford Air training school, Oxford Airport Kidlington, Oxford, Engeland.

[illegible] ROETSNER gaat „binnen niet al te lange tijd" met pensioen als lid van de directie voor het Caraibisch gebied en Midden-Amerika. „Niet te lange tijd" met pensioen als lid van de directie voor het Caraibisch gebied en Midden-Amerika van Fatum nv. Op Aruba volgt in 1983 de heer A.M. de Jong dit voorbeeld als directeur van het Arubaanse kantoor. De [illegible] wil zijn taak eerder overdragen en [illegible] het bedrijf verlaten. [illegible] verzekeringsbedrijf zal later terug komen op de verdiensten van beide directieleden.

Bij Landsbesluit d.d. 9 april 1980 is met ingang van 11 april 1980 drs. H.T. Teng, accountant eerste klasse in tijdelijke dienst bij de Landsaccountantsdienst, [illegible] voorlopig belast met de waarneming van de betrekking van hoofd van de Landsaccountantsdienst. Met ingang van [illegible] datum is de heer [illegible] Gibbert, adjunct-accountant eerste klasse in [illegible] dienst bij de Landsaccountantsdienst, alhier, [illegible] om bij [illegible] belet of ontstentenis [illegible] waarnemend hoofd [illegible] Landsaccountantsdienst [illegible] te [illegible].

DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN

BEKENDMAKING

Het Departement van Economische Zaken maakt bekend dat met ingang van 3 MEI 1980 de hoogst toelaatbare prijzen aan de kleinhandel en aan de consument ten aanzien van een aantal goederen, per aangegeven hoeveelheid, voor wat betreft het eilandgebied CURACAO, als volgt zijn vastgesteld:

	verpakking	Hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel (groothandelsprijs) per colie	Hoogst toelaatbare prijs aan de consument (kleinhandelsprijs) per eenheid	
Roomboter				
Acorn	48/454 gr	f. 117,29	f. 2,71	0,31
Golden Fern	12/2268 gr	f. 134,15	f. 12,41	N
Anchor gezouten	56/227 gr	f. 54,82	f. 1,09 +	0,04
Anchor gezouten	28/454 gr	f. 54,67	f. 2,17 +	0,12
Anchor ongezouten	56/227 gr	f. 55,55	f. 1,10 +	0,16
Anchor ongezouten	28/454 gr	f. 54,40	f. 2,20 +	0,12
Anchor gezouten	28/100x10gr	f. 108,69	f. 5,92 +	0,22
Anchor gezouten	6/50 x 14 gr	f. 30,39	f. 0,67	N
Blue Peter	24/12 oz	f. 46,06	f. 2,08 +	0,11
	24/16 oz	f. 56,84	f. 2,58 +	0,10
Fernleaf gezouten	56/227 gr	f. 53,33	f. 1,06 +	0,06
Fernleaf gezouten	20/100x10gr	f. 103,78	f. 5,76 +	0,21
Fernleaf ongezouten	112/227 gr	f. 107,70	f. 1,07 +	0,06
Fernleaf ongezouten	28/454 gr	f. 53,89	f. 2,14 +	0,12
Rijst				
Caroline	25 lbs	f. 21,09	f. 23,20 +	2,79
	6/10 lbs	f. 51,16	f. 9,38 +	1,20
	12/2 kg	f. 45,89	f. 4,20 +	0,52
	15/1 kg	f. 29,10	f. 2,13 +	0,20
	12/750 gr	f. 17,87	f. 1,64 +	0,18
Koffie				
Nescafe Instant	24/100 gr	f. 54,86	f. 2,54	N
Columbia fles	24/200 gr	f. 105,05	f. 4,86	N
Babyvoeding				
Lactogen	12/1.135 kg	f. 81,52	f. 7,54 +	0,29
Nutricia				
Almiron	24/400 gr	f. 98,49	f. 4,72 –	0,21
Nutrilon	24/400 gr	f. 102,86	f. 4,92 –	0,14
Crème Nutricia	24/454 gr	f. 109,18	f. 5,04 –	0,15
Dispacid	24/454 gr	f. 175,03	f. 8,39 –	0,29
Babyvoeding				
Olvarit				
Blauw	12/250 gr	f. 11,81	f. 1,09 –	0,04
Rood	12/250 gr	f. 14,18	f. 1,31 –	0,05
Geel	12/250 gr	f. 13,20	f. 1,22 –	0,04
Kleuterfruit	12/150 gr	f. 15,86	f. 1,47 –	0,04
Kleutervoeding	12/200 gr	f. 18,71	f. 1,73 –	0,18
Kindermaaltijden	12/250 gr	f. 22,85	f. 2,10 –	0,06
Nutrix				
Nutrix plain	24/400 gr	f. 36,76	f. 1,65 –	0,07
Nutrix vanilli	12/180 gr	f. 19,75	f. 1,78 –	0,07
Maïsmeel				
Robin Hood	10/5 lbs	f. 24,31	f. 2,70 –	0,27
	12/2 lbs	f. 12,89	f. 1,17 –	0,06
Margarine				
Becel	24/250 gr	f. 34,11	f. 1,58 –	0,13
Fleischman's	30/4x 1/4 lbs	f. 72,90	f. 2,70 +	0,13
	1/4 lbs		f. 0,68 +	0,04
tubs	24/2 x 1/2 lbs	f. 60,10	f. 2,78 +	0,09
	1/2 lbs		f. 1,39 +	0,05
Golden Gate gezouten	40/250 gr	f. 27,55	f. 0,76	N
Suiker				
Eca	1/50 kg	f. 53,52	f. 57,80 +	5,83
	1/2 kg (500 gr)		f. 0,59 +	0,06
Godchaux	100 lbs	f. 69,86	f. 75,45 +	20,57
	1/2 kg (500 gr)		f. 0,84 +	0,23
Domino	30/2 lbs	f. 37,80	f. 1,36 +	0,11
Gezouten Vis (kabeljouw of Bakkeljouw)	12/5 lbs	f. 36,91	f. 3,32 +	0,27
Met graat (alle merken)	25 kilo	f. 200,18		
per pak	450 gram		f. 4,14	

Afwijkingen naar beneden van de hierboven vastgestelde prijzen zijn uiteraard toelaatbaar.

De absolute prijsverhogingen en -verlagingen zijn in de laatste kolom per eenheid aangegeven.

[illegible] prijs aan de kleinhandel (groothandelsprijs) [illegible] voor hotels, [illegible]fabrieken, [illegible]

+ verhoging
– verlaging
N Nieuw

Eventuele klachten gelieve telefoon nb 11365 toestel 20 of 58 of 13188 op te bellen.

DE PLV. DIREKTEUR

HET EILANDGEBIED CURACAO

DE GEZAGHEBBER VAN HET EILANDGEBIED CURACAO TEVENS PLAATSELIJK HOOFD VAN POLITIE MAAKT BEKEND DAT MET INGANG VAN MAANDAG 12 MEI 1980 DOOR DE POLITIE EEN AANVANG ZAL WORDEN GEMAAKT MET UITOEFENING VAN KONTROLE OP DE BETALING VAN DE MOTORRIJTUIGBELASTING (1ste HALFJAAR) 1980.

De Gezaghebber voornoemd,

Mr. O. Martina.

OPENBARE VERKOOP

Op woensdag 28 mei 1980 des morgens om tien uur zal ten overstaan van ondergetekende notaris of diens waarnemer te zijnen kantore aan de Handelskade 26 alhier, op grond van een onherroepelijke volmacht ex artikel 1203 van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen in het openbaar aan de meestbiedende worden verkocht:

het motorschip "CARICOM I", teboekgesteld in het Scheepsregister te Curaçao onder brandingsmerk 1973-C-591, metende bruto: [illegible] registertonnen en netto: 644.26 registertonnen, met al haar scheepstoebehoren.

Bieders zijn gehouden een voor de executant aanvaardbare bankgarantie over te leggen ten bedrage van het bod vermeerderd met de kosten.

De veilingsvoorwaarden liggen ter inzage ten kantore van ondergetekende vanaf acht dagen vóór de veiling.

mr. G.C.A. Smeets,
notaris.

[illegible]NODIGING

Voor een [illegible] te houden op dinsdag [illegible] 1980 om 20.30 uur in het CCC gebouw aan de Koninginnelaan [illegible] Emmastad.
Composities van de Curacaose componist
COCO PALM
worden uitgevoerd door diens kleinzoon Dr. Robert A. Rojer met bas- en cuatrobegeleiding van de heren R. Schoop en C. Franees.
Uw aanwezigheid wordt op prijs gesteld.

Prins Bernhard Fonds
Nederlandse Antillen

WORLD IN A NUTSHELL

HAVANA — About 1,500 pro-government Cubans brandishing tyre levers, iron pipes, chains and wooden clubs attacked former political prisoners hoping to join the country's refugee exodus as they queued for US visas in Havana, diplomats said. About 15 people were injured and 400 sought sanctuary in the diplomatic mission serving US interests. People in the pro-government crowd said they went to the mission to express their disgust at traitors leaving the country.

In Washington, the State Department described the fighting as "a demonstration clearly permitted, if not sponsored, by the Cuban government."

KEY WEST, FLORIDA — A storm in the Florida Straits raised fears about the safety of small boats which have ferried more than 9.000 Cuban refugees to the US but the Coast Guard said there had been no distress calls.

JERUSALEM — Five young Israelis were killed and 16 wounded in the boldest attack by Palestinian commandos on Jewish settlers in the occupied West Bank of the River Jordan. Military sources said the Palestinians attacked about 50 youths with grenades, remote-controlled bombs and submachine guns. In Damascus, the general military command of the Palestine Liberation Organisation said its men were responsible and added that the area had been boobytrapped.

BEIRUT — Gunmen shot dead a Lebanese Shi'ite Moslem religious leader by opening fire on his taxi from two pursuing cars, security forces said. They gave no motive for the killing, but Lebanon's big Shi'ite community supports Iranian revolutionary leader Ayatollah Ruhollah Khomeiny.

TEHERAN — Iran's Foreign Minister had made clear that his country is not prepared to negotiate with gunmen holding about 20 hostages at the Iranian embassy in London and said the British government is responsible for peacefully ending the siege. A member of the ruling revolutionary council said the hostages had urged Iran in a secret message not to give in to the gunmen, now believed by British police to number up to five, and said they were prepared to die as marters.

ROME — Olympic committees from 20 West European countries today try to find a formula to salvage the Olympic spirit at the July Moscow Games, already hit by a US-led boycott over the Soviet intervention in Afghanistan.

WASHINGTON — The Soviet Union has launched a nuclear-powered satellite which is virtually identical to the one that crashed in Canada and caused a radiation scare in 1978, the Carter Administration said.

WASHINGTON — The US Administration hopes Senator Edmund Muskie will be sworn in as Secretary of State in time to meet Soviet Foreign Minister Andrei Gromyko in Vienna on May 16, if Moscow agrees, officials said.

DUBLIN — All countries with troops on UN duty in Lebanon have called on Israel to stop supporting major Saad Haddad's christian militia.

SEOUL — An Iranian-South Korean joint venture oil refinery went into operation today with a daily capacity of 60.000 barrels, a company spokesman said. The refinery, which took three years to build in the southeast Korean town of Onsan, is a joint venture between Sangyong Cooperation and the National Iranian Oil Corporation (NIOC). But South Korean Energy Ministry sources said the NIOC had informed South Korea of its decision to withdraw from the venture in keeping with the Iranian government's policy of recovering investments abroad. A Ministry spokesman declined to say when Iran would withdraw its investment. But sources said Iran had assured South Korea it would supply oil to the refinery under a 15-year contract signed in November, 1976.

TOKYO — Japan will soon formally notify Iran of a government decision to reintroduce visas for Iranians planning to visit Japan, informed sources said today. The step follows moves by Japan and the nine European Common Market (EEC) countries to impose diplomatic and economic sanctions against Iran in protest over the holding of the US hostages.

KINSHASA, ZAIRE — Pope John Paul today meets Zaire's 56 bishops and visits a leper colony on the second day of his 10-day, six-nation African tour.

The Pope, who arrived from Rome yesterday to a welcome from hundreds of thousands of chanting and dancing Zaireans, will also celebrate an early morning mass with Zairean families and meet leaders of other christian denominations.

The 59-year old Polish Pontiff had a gruelling first day yesterday, including a long arrival ceremony where he was greeted by President Mobutu Sese Seko and Zaire Cardinal Joseph Malula, followed by a 30 km (20 miles) motorcade. The Pope then attended a ceremony in the cathedral of St. Leopold in Kinshasa and in the evening had a long meeting with President Mobutu and his top aides.

Letter to the editor

Our Queen

Give unto the queen thy mercy o'Father,
Guide, guard and protect her, forever we pray:
Grant her great wisdom love and understanding:
Let thy mighty power o'er her ever have sway.

May those who are loyal to our Queen,
Celebrate with joy and song
While we render praises unto God
To whom all praise belong

Queen Juliana has resigned.,
Her earthly throne and crown:
To the first-born child that she has borne,
And who now must carry on.

Throughtout the streets and roof-tops,
The colours will fly that all may see
Her subjects joy and undying love
To their......, beloved majesty.

We pray that our gracious queen Beatrix,
Who now her mother's crown doth wear:
May prove as worthy as she has been,
And to her subjects as dear.

Queen Wilhelmina was only 18 years,
When upon her the spell:
For to be the sovereign queen,
Of the empire fell.

But maiden-hood to her vocation,
Did not really interfere:
For to the imperial throne of Holland,
She was the rightful heir(ess).

We pray that you our gracious queen Beatrix,
Who are more advanced in years,
Will understand your people's needs,
Their conflicts and their fears.

It's really not an easy task,
That has been ordained to you,
But seek wisdom from the King of Kings,
And he'll see you safely through.

Now arise ye loyal subjects all,
In Holland or over seas,
And blend your voices with our anthem,
Swelling on the breeze.

For this day shall long be remembered,
In pages of history,
As the day that her people pledged their loyalty,
To our beloved majesty.

This poem has been lovingly, loyally and respectfully dedicated and composed by: Lolita E. Euson.

Beurskoersen

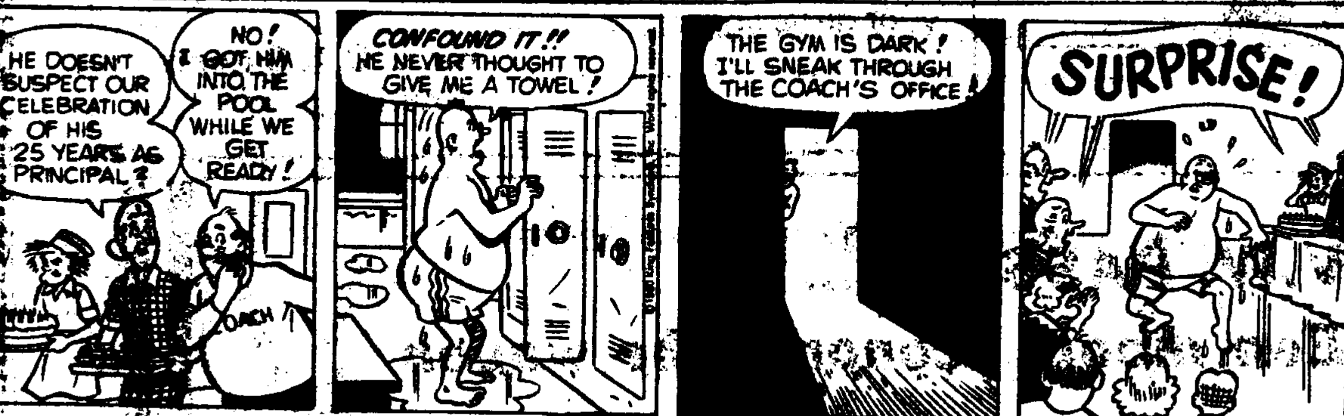
De onregelmatige verschijning van de beurskoersen in onze krant is te wijten aan de weigering van de drukkerij Rotaprint N.V. om deze koersen op een duidelijk leesbare manier voor de Amigoe uit te tikken. Onze excuses aan onze lezers voor dit ongemak.

English Companion

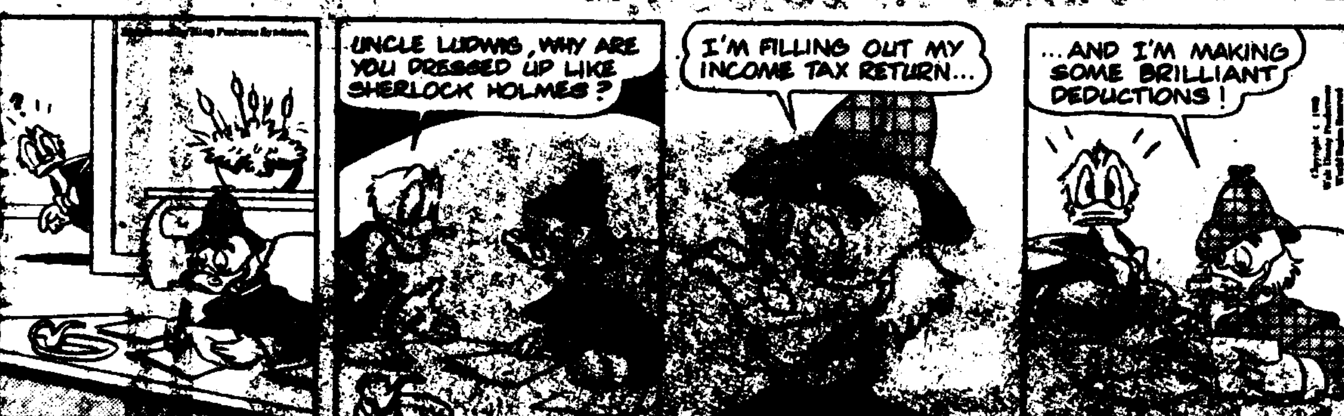
Beetle Bailey ® By Mort Walker



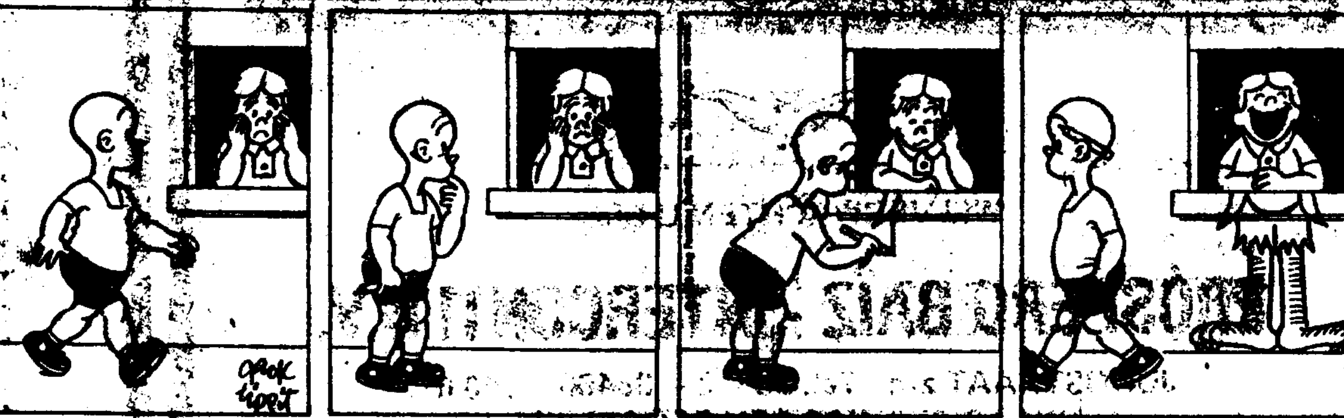
Archie ®



Walt Disney's DONALD DUCK ®



HENRY



Baseball results

[illegible]EW YORK — Results of the [illegible] League basketball games [illegible]d on Friday:

[illegible]ERICAN LEAGUE: [illegible]land Indians 6, Toronto [illegible] Jats 1; Milwaukee [illegible]ers 8, Chicago White Sox [illegible] Baltimore Orioles 7, Texas [illegible]ers 5; New York Yankees [illegible] Minnesota Twins 6; Cali[illegible] Angels 3, Seattle Ma[illegible] 1; Oakland Athletics 10; [illegible]it Tigers 6; Boston Red [illegible], Kansas City Royals 5 (11 [illegible]s).

[illegible]IONAL LEAGUE: [illegible]real Expos 4, San Francis[illegible] Giants 3; Atlanta Braves 6, [illegible]burgh Pirates 1; San Diego [illegible] 1, New York Mets 0; St. [illegible] Cardinals 9, Los Angeles [illegible] 5; Chicago Cubs 12, [illegible]nnatti Reds 4 (12 innings).


Darwin


Sigmund Freud

I stood and stared, the sky was lit,
The sky was stars all over it,
I stood, I knew not why,
Without a wish, without a will,
I stood upon that silent hill
And stared into the sky until
My eyes were blind with stars and still
I stared into the sky.

Ralph Hodgson


Karl Marx

ZATERDAG 3 MEI 1980

ÑAPA

AMIGOE-WEEKENDBIJLAGE

MY EYES WERE BLIND WITH STARS

BOELI VAN LEEUWEN

Opmaak Maruen Baroud.

Er is een verschil tussen "kijken naar" en "zien". Kijken naar is registreren, zien is begrijpen. "I see what you mean" drukt het heel precies uit. Een ziener is een profeet en geen voyeur. "My eyes have seen the glory of the Lord" betekent niet, dat de zanger van de blues ergens naar gekeken heeft: hij heeft gezien tot in het merg van zijn gebeente. Christus zegt dan ook nadrukkelijk en herhaaldelijk dat alles duidelijk zal worden voor "wie ogen heeft om te zien en oren om te horen".

Ik heb in mijn leven veel gekeken vóór ik ook maar iets heb leren zien. Op de meest intense wijze gebeurde dit eens in de binnenlanden van Venezuela, toen ik een uitgemergeld jongetje van een jaar of vier, in een dodelijk gevecht gewikkeld zag met een kip. De inzet van het gevecht was een stuk brood. De kip, een groezelig pak veren, fladderde steeds omhoog en probeerde met zijn snavel bij de ogen van het jongetje te komen. Het jongetje scheen weinig kans te maken tot hij plotseling, als door een wonder, met zijn linkerhand de schrale nek vastgteep en met zijn rechter de broodkorst uit de modder pikte. Toen waggelde hij naar een schutting en stak één van de ogen van de kip in een uitstekende spijker. Daarna viel hij met zijn volle gewicht op de kip, die obsceen aan de spijker bleef hangen. Men kan zeggen, dat ik op dat moment voor het eerst van mijn leven een kip ZAG: de felle kraalogen, de dodelijke snavel, de enorme agressie, de gele gerimpelde klauwen met de wrede nagels.

Wie iets van de mens wil begrijpen moet proberen hem in deze zin te zien: want het koele verstand schiet tekort om dit ongrijpbare fenomeen te vatten. "What is man that Thou are mindful of him?" vraagt de Bijbel. Het is een goede vraag en misschien ligt het enige goede antwoord er in besloten.

Op de lagere school leert men uiterst poetische kinderen dat de mens een zoogdier is, warmbloedig en gewerveld.

Maar toen Woutertje Pieterse in de klas waardig uit de bank opstond en tegen zijn onderwijzeres zei: "Juffrouw Laps, ge zijt een zoogdier", kreeg hij een daverende dreun om zijn oren, hoewel hij alleen maar herhaalde hetgeen *ze hem zelf* even tevoren bijgebracht had.

Multatuti sloeg de spijker op de kop: De mens is een zoogdier, juffrouw Laps is juffrouw Laps! Ze weet instinctief dat er een essentieel verschil is tussen haar en een zoogdier. Maar waar zit het verschil dan in? In haar vermogen om te kunnen denken en daardoor het verschil te zien? "Cogito ergo sum", zei Descartes en iedereen zweeg vol ontzag.

Maar mijn hond denkt ook. Ik durf hem zelfs zeer intelligent te noemen. Hij weet zelfs wat *ik* denk. Het timbre van mijn stem, ja een handgebaar is al voldoende om hem volledig op de hoogte te brengen van mijn gemoedstoestand. Hij wedijvert hierin met de intuitie van mijn vrouw.

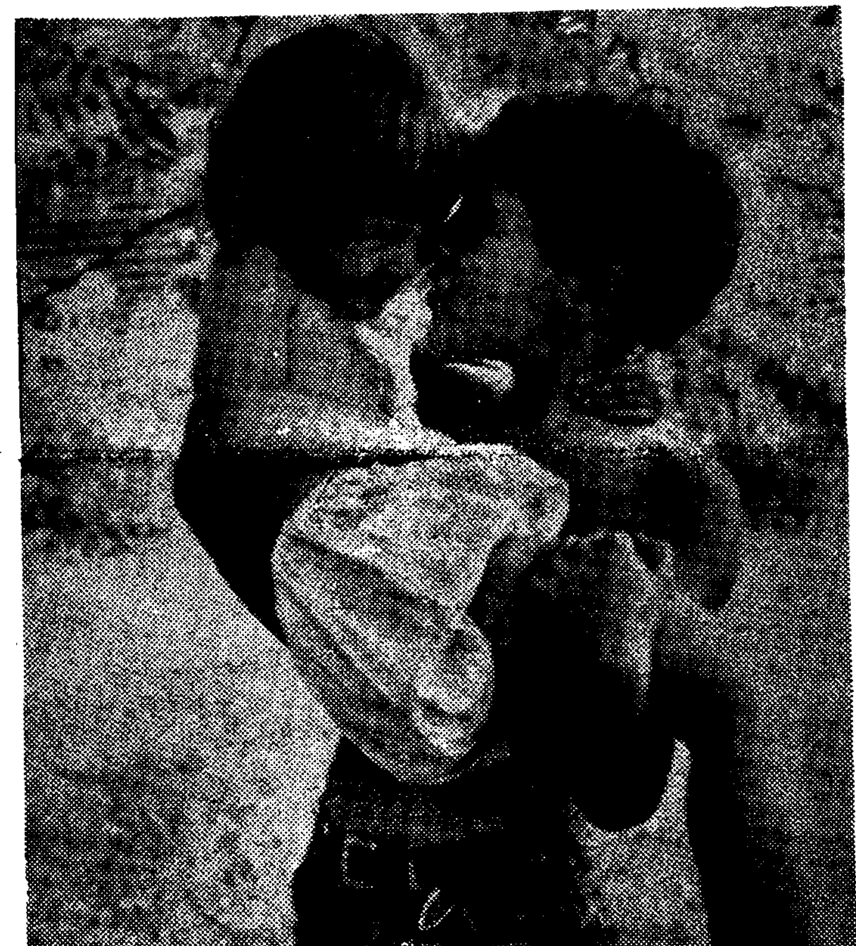
Maar weet hij dat hij denkt en derhalve dat hij bestaat? Dat is de vraag. Maar als je de vraag zo stelt ontbreekt er in de definitie van de grote denker een schakel. Descartes had moeten zeggen: "Ik denk, dat ik denk, derhalve ben ik". Je kan de zaak natuurlijk ook wel eenvoudiger oplossen. "Professor, hoe weet ik dat ik besta?" De professor draait zich om. "Mag ik weten wie de vraag stelt?" Dan ben je er ook. En zonder al die philosophische poespas.

Het is vermakelijk om te zien hoe zij die vol arrogantie meenden het laatste woord te hebben tenslotte allemaal in de prullemand terecht komen.

Om slechts één voorbeeld te geven: Aristoteles, die meer dan tien eeuwen de absolute, onverdunde wijsheid in pacht leek te hebben, op het gebied van de natuurwetenschappen, bleek tenslotte heel vaak niets dan baarlijke onzin verkocht te hebben. Een Amerikaanse student die op dit onderwerp promoveerde zei eens tegen me: "There isn't a Goddammed thing he got right. It is nothing but a pile of junk. Of course I am not talking about his philosophy. But then to me all philosophy is bullshit".

Zelfs ijzeren wetten die voor alle eeuwigheid geformuleerd leken en waar een groot deel van de allermodernste techniek op steunt, blijken achteraf relatief te zijn. Newton (en daar zijn zelfs de geleerden het over eens) is de grootste geleerde die ooit heeft geleefd.

Maar wie had kunnen denken dat Einstein zijn granieten tempel doormidden zou klieven met de simpele formule: E=mc2?. En wie komt er na Einstein om ons te vertellen dat de snelheid van het licht een slakkegang is vergeleken met...........





What is man that Thou are mindful of him?

Je probeert natuurlijk ergens het antwoord te vinden en ik moet toegeven dat ik de belangrijkste architecten van ons huidig denkpatroon: Darwin, Freud en Marx, in mijn jonge jaren allen zonder enige reserve warm verdedigd heb. Pas veel later, toen ik ging zien en horen ging ik ze weer terugbrengen tot de bekende blinden die een olifant moesten definieren. De olifant werd gedefineerd als een eindje touw, een muur en een pilaar naarmate de blinden de staart, de buik of een poot onder hun vingers hadden.

Wat mij intrigeert is niet de schilders kwast maar de sixtijnse kapel

Om met Darwin te beginnen: Waarom staan er in de dierentuin zoveel mensen voor de apenkooi? Zien ze een caricatuur van zichzelf of beseffen ze het wonder van hun mens-zijn? Voelen ze een nabijheid of een essentieel onoverbrugbare kloof?

Natuurlijk zijn de hogere apen in een zuiver biologisch raamwerk onze naaste bloedverwanten. Een chimpansee fascineert ons en geen wonder: net als de chimpansee rijden vele van ons om den brode grinnikend op onze fietsjes rond in het circus van ons leven. Wij zijn goochelaars, koorddansers, makelaars in effecten, directeuren van offshore companies en het devies is: keep smilling. Mensen die onbewust leven of liever: mensen die de bullshit in dit leven au serieux nemen, moeten wel iets van zich zelf terug vinden in die aandoenlijke uitslover die de leegheid van hun leven zo perfect parodieert. Een troep bavianen, daarentegen, lijkt bijzonder veel op een belegerde natie: een "standing army" gebaseerd op een strakke struktuur van rangen en standen, altijd agressief in slagorde opgesteld. De solidariteit van de soldaten onderling en het gezag van de leiders zijn absoluut.

Een oude, zilvergrijze alphabaviaan, onbeweeglijk op zijn rotsblok, volstrekt overtuigd van zijn gezag, doet in ongenaakbare waardigheid niet onder voor een de Gaulle.

Het is dan ook een vrijwel onmogelijke zaak om de Gaulle of een baviaan op een fietsje te krijgen. En Tarzan zal wel uitkijken om zijn infantiele grapjes op een baviaan los te laten, want vóór hij het weet worden hem de kloten afgebeten. En lang nadat de chimpansee van de aardbol zal zijn weggevaagd zal de baviaan zich handhaven, zo nodig in de voorsteden van Johannesburg.

De gorilla, eens een schrikwekkend symbool van ongebreidelde kracht, is een gedoemde aap. Hij heeft een borst als een biervat en armen waarmee hij een autoband tot een pretzel in elkaar kan draaien, terwijl hij niet de minste idee heeft wat hij met al deze kracht moet doen.

Deze triesfe degeneré, een van de weinige dieren die in zijn eigen, overigens volstrekt overbodige, nest poept en tien uur per dag bamboe moet vreten om het gigantische maar doelloze lijf in stand te houden is totaal ontbloot van iedere vitaliteit. Zulks wordt het best gemeten naar het feit dat hij maar twee keer per jaar met zijn vrouwtje cohabiteert en dan nog, gemakshalve, zittend. De mogelijkheden van de Kama Suthra zijn geruisloos aan hem voorbij gegaan. U zult wel begrijpen dat de dagen van deze onaangepaste sul dan ook geteld zijn. Op zijn best fungeert hij bij ons als lijfwacht voor de pezzonovantes.

De kortbenige "langarmige" lijfwachten, met hun varkensoogjes en voorhoofden die ergens op de wenkbrouw liggen, worden dan ook inderdaad door de Fransen "gorillas" genoemd.

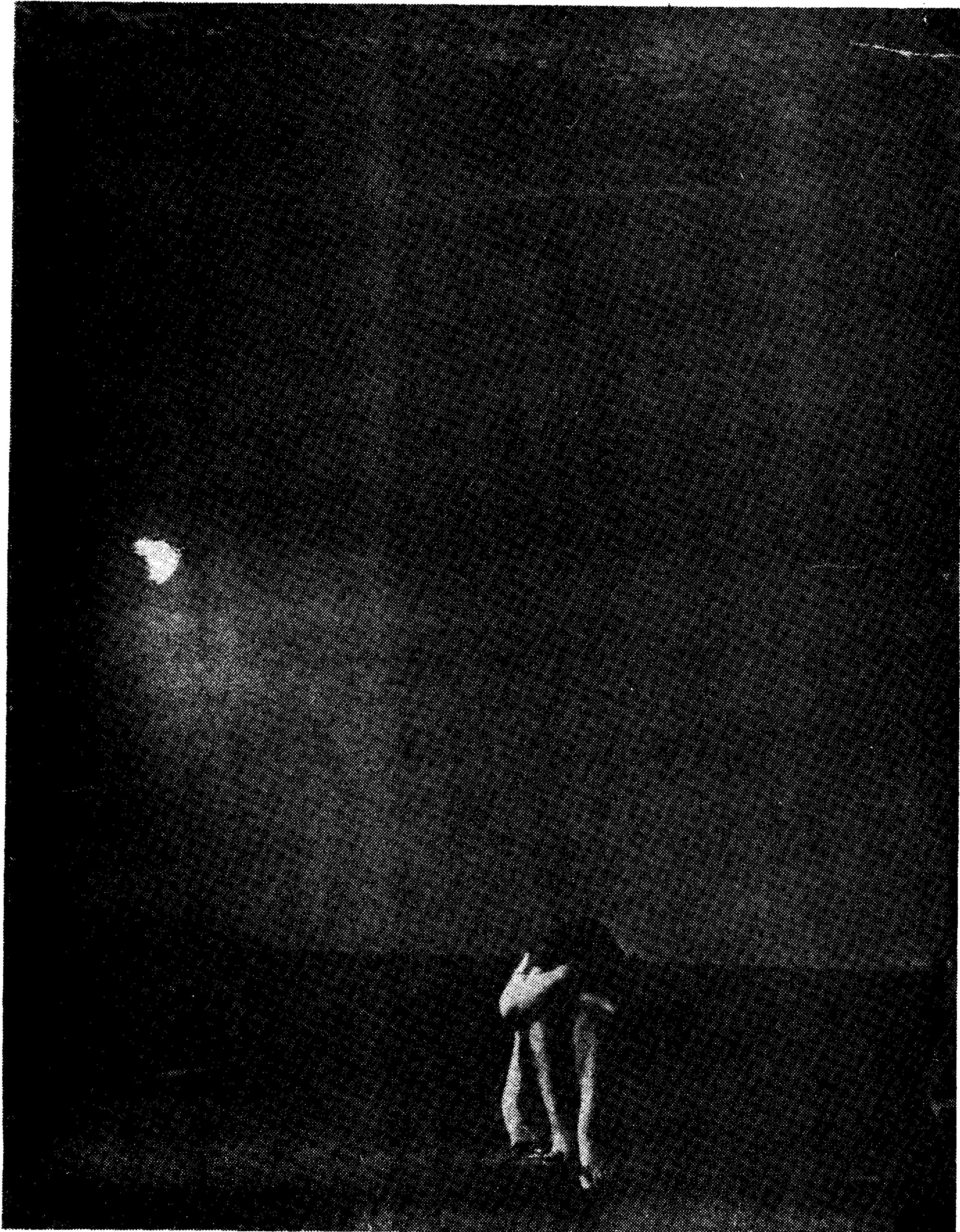
Maar ik dwaal af.

Darwin formuleerde zijn leer van de evolutie en het leek allemaal zo klaar als een klontje. En hoewel hij tot zijn evolutie-theorie kwam via het verschil in snaveltjes en klauwtjes op de Galapagoseilanden is voor altijd voor zijn rekening gekomen onze verwantschap met de primaten.

Het verhaal wil dat toen de







vrouw van de aartsbisschop van Canterbury hoorde dat "de mens van de apen afstamt" ze verschrikt uitriep: "Oh my dear, I hope it isn't true and if true I hope it doesn't become generally known". Zijn theorie komt, zeer vereenvoudigd, hierop neer:

de natuur selekteert door, in de strijd om het bestaan, steeds de best aangepasten te laten winnen totdat de best aangepasten er uitzien zoals zij er uitzien. De natuur beloont de specialisten in het overleven!

Onze lichamen zijn geevolueerd een zinnig mens zal dit niet ontkennen. Ik heb rudimenten van de vis, de slang en de aap in mijn lichaam in de vorm van kieuwen, de vastgehouden tong en een staart. Ik val niet op mijn "stuitje" maar op wat er over is gebleven van mijn staart.

Alle levende wezens, ook de mens, hebben dezelfde cellen tot voorouders. Dit is voorwaar een grote ontdekking.

Maar de vraag is in diepste wezen niet de mechaniek van zijn biologische selectie, maar de onverklaarheid van de mens als uniek verschijnsel in de schepping. Ik moet aannemen dat alle wezens gelijke kansen hebben in het selectieproces. Toch blijven alle dieren steken op een bepaald punt. En dit kan de theorie van Darwin niet verklaren n.l. waarom de absolute kloof tussen de mens en de rest van alle levende wezens niet alleen nimmer is overbrugd doch schijnbaar steeds groter wordt.

Het experiment was eenmalig en onverklaarbaar.

Dat een bevroren, aapachtige klauw de tedere hand is geworden die een sonate van Mozart kan spelen is volgens de leer van Darwin nog net te bevatten. Dat Mozart voor die hand een sonate kon *schrijven* is, wanneer ik op mijn tenen ga staan, nog amper te begrijpen. Maar dat ik eeuwen nadat Mozart tot stof is vergaan de door hem geschapen wereld via klanken kan herkennen heeft met "the survival of the fittest" niets meer te maken. Al weer: van de primitieve bijl tot en met de schilderskwast, het is te volgen. Wat mij dan ook intrigeert is niet de kwast, maar de Sixtijnse kapel. Want hoe staat het met onze ziel? Ook geëvolueerd natuurlijk: kijk maar naar die grote hersenpan, aanschouw het wonder van die computer! Maar wat heeft "the fittest" ermee te maken? Kant had een bochel en er was geen mens die hem begreep. Toulouse-Lautrec was kreupel, Dostojewski een epilepticus en van Gogh een schizofreen.

Desondanks, ik herhaal, *desondanks* schiepen ze werelden die we direct kunnen herkennen en terug kunnen brengen tot *onze ziel.*

Ze waren "unfit", in de wereld van de natuur volstrekt overbodig en schiepen desondanks. Maar misschien hier moet ik overstappen van lichaam naar geest.

Alle victoriaanse angsten van Freud werden tot dogma verheven

De mens is zichzelf een geheim en veel van zijn motieven zijn verborgen onder een sluier die hij niet wil openscheuren. Maar in mythen en sagen doemt zijn wezenskenmerk als uit een mist naar boven. Het oude Testament, de grote Griekse tragedie-schrijvers, Dostojewski, Tolstoi, Shakespeare, O'Neill, zij hebben allen de mens in zijn heroische onbegrijpelijkheid benaderd zoals dat alleen maar mogelijk is: als het aftasten van een innerlijk verscheurd, zichzelf niet begrijpend wezen.

Freud die deze verborgenheid in een wetenschappelijk systeem wilde ordenen, is niet als wetenschapsman te werk gegaan maar als wichelroedeloper. Hij, die van Shakespeare en Dostojewski zoveel had geleerd, beweerde terecht dat wij, net als een ijsberg, voor negentiende onder het water van ons bewustzijn dreven en voor één tiende erboven. Hij begon toen de gigantische taak om de hele ijsberg boven water te brengen om ons er van bewust te maken wat daaronder wel allemaal verborgen zit.

Wat hij niet begreep is dat dit geheimzinnige ijs *onder water* een andere dimensie heeft en een andere fucntie dan onder de lamp in zijn studeerkamer. Hij schiep tenslotte in zijn victoriaanse studievertrek een soort noordpool waarop hij in cirkels begon te lopen.

Ik besef zeer goed dat de leer van Freud voor zijn tijd een openbaring was en voor ons iets heel anders: wat toen een bevrijding was, ongetwijfeld geniaal en gedurfd, wordt nu geducht aangevallen. De mens, zo beweerde Freud, is geprogrammeerd. Door de repressie van zijn driften - bovenal de geslachtsdrift - leeft hij in een gevangenis waarvan de bouwstenen onbewuste sexuele conflicten zijn. Hij wil eigenlijk met zijn moeder naar bed en zijn vader vermoorden, maar dat mag niet van zijn computer. Zijn oudere broer wil hij ook vermoorden terwijl de oudere broer hem wil vermoorden - in



COSMIC CA

Januari - December

PRE-DECEMBER DATES

Big Bang	January 1
Origin of the Milky Way Galaxy	May 1
Origin of the solar system	September 9
Formation of the Earth	September 14
Origin of life on Earth	~ September 25
Formation of the oldest rocks known on Earth	October 2
Date of oldest fossils (bacteria and blue-green algae)	October 9
Invention of sex (by microorganisms)	~ November 1
Oldest fossil photosynthetic plants	November 12
Eukaryotes (first cells with nuclei) flourish	November 15

~ = approximately

December

SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
	1 Significant oxygen atmosphere begins to develop on Earth.	2	3	4	5 Extensive vulcanism and channel formation on Mars.	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16 First worms.	17 Precambrian ends. Paleozoic Era and Cambrian Period begin. Invertebrates flourish.	18 First oceanic plankton. Trilobites flourish.	19 Ordovician Period. First fish, first vertebrates.	20 Silurian Period. First vascular plants. Plants begin colonization of land.
21 Devonian Period begins. First insects. Animals begin colonization of land.	22 First amphibians. First winged insects.	23 Carboniferous Period. First trees. First reptiles.	24 Permian Period begins. First dinosaurs.	25 Paleozoic Era ends. Mesozoic Era begins.	26 Triassic Period. First mammals.	27 Jurassic Period. First birds.
28 Cretaceous Period. First flowers. Dinosaurs become extinct.	29 Mesozoic Era ends. Cenozoic Era and Tertiary Period begin. First cetaceans. First primates.	30 Early evolution of frontal lobes in the brains of primates. First hominids. Giant mammals flourish.	31 End of the Pliocene Period. Quaternary (Pleistocene and Holocene) Period. First humans.			

het ene geval omdat hij niet overheerst wil worden en in het andere geval uit jaloezie (maar denk eraan: de computer verbiedt zulks!). Zijn zusje is jaloers omdat hij een penis heeft en zou hem gaarne castreren om ook zo'n mooi tuitje te hebben. Hij is anaal of oraal, latent homosexueel, polymorf-pervers, een sado-masochist; hij heeft een "death wish", castratie-complexen, moederbindingen bij de vleet en ga zo maar door.

Hiervan uitgaande kwam Freud tot een grote misvatting: als dit geprogrammeerde wezen zich bewust zou worden van zijn verdrongen conflicten (het ijs onder water) en het onderbewuste zou verbaliseren zou hij de muren van zijn gevangenis open kunnen breken en vrij zijn. En op deze wankele en onvechtbare theorie rust de uitzichtsloze maar zo profijtelijke business van de psycho-analyse. Grote leerlingen kwamen in grote getale opzetten en theorie stapelde zich op theorie tot een ware toren van Babel.

Niemand heeft zoveel warhoofden geinspireerd als Freud. Maar helaas: de mens laat zich niet in dit dwangbuis persen. Een psychoot is onbereikbaar en een neuroot wordt niet minder neurotisch als hij weet wat zijn drijfveren zijn. Psychoanalyse bleek een volstrekt ondeugdelijk middel om de mens te redden uit zijn existentieel wanhopige positie.

Freud, de gevangene van het ijs, werd tenslotte totaal "snow-blind". Hoe kon hij weten dat honderdduizend jaren voor zijn kort bestaan reeds mensen in de holen van Altamira hadden rondgekropen en meesterwerken van schilderkunst daar hadden achtergelaten?

Hadden deze kunstenaars ook oidipale complexen of hadden ze meer problemen met luipaarden en hyena's?

Alle victoriaanse angsten van Freud werden tot dogma verheven en op ons geprojecteerd. En zie, weer komen jonge geleerden ons vertelen dat als je over het onderbewuste praat, veel oudere motieven een rol hebben gespeeld dan de seksualiteit. Ze keken naar de apen, die volgens mijnheer Darwin immers onze volle neven zijn, en veranderden de volgorde in: territoir, status, seksualiteit. Twee apen vechten niet om een vrouwtje, ze vechten om hun status. De winnaar heeft dan vanzelf het vrouwtje. De masturberende apen in de dierentuinen, die naarstig werden bestudeerd, bleken seksmaniakken. In een gevangenis is het ook niet anders.! De vergelijkende dierenstudie gaf Freud een dreun van heb ik jouw daar!

Is het niet koddig dat generaties van psychiaters serieus hebben zitten luisteren naar mensen die net zo goed op Mars hadden kunnen zitten?

Ze hadden een kortsluiting in hun kop en de psychiater zocht naar de moederbinding. Ook bij Freud bleek uiteindelijk de kwestie te verzanden in het waarom. Want toen Freud *bij zijn eigen problemen terecht kwam* zakte hij als een pudding in elkaar. Want hij kon niet verklaren waarom *hij zelf* ondanks zijn enorm inzicht in de oorzaken ervan, zo neurotisch bleef en zo zwaarmoedig dat hij cocaine begon te snuiven voor een opkikkertje.

"It is the best stomachic after a debauch, either in eating or drinking", zo verklaarde hij plechting. Ja, ja!

De mens laat Freud altijd in de steek door steeds weer te ontsnappen aan zijn theorie, want hij is niet alleen een gevangene (en zeker niet alleen van de sex) maar ook een bevrijder. Hij is niet het evenbeeld van Freud maar het evenbeeld van God, telkens wanneer zijn scheppende hand in beweging komt. En de hele mechanistische en benauwde Freudiaanse wereld kan door één penseelstreek van Michel Angelo of één vers van Blake teruggebracht worden tot die claustrophobische victoriaanse studeerkamer in Wenen.

Toch betuig ik mijn eerbied aan deze geniale en tragische man: de schijnwerper van zijn geest bracht een vertwijfelde groep onder de aandacht van de wereld die onnoemelijk hiervan geprofiteerd heeft.

En dan: hoe bevruchtend heeft hij gewerkt op de moderne kunst. Want vóór alles was hij zelf een groot kunstenaar.

All animals

are equal but

some are

more equal

Terwijl Darwin en Freud lichaam en geest aftastten, ging Marx het raadsel van de samenleving te lijf. Alweer was het volstrekt duidelijk.

De ene klasse buitte de andere uit. Al die uitbuitingen samen vormden het grootkapitaal: dat was de meerwaarde, die van de arbeiders was afgetroggeld. Kapitaal was diefstal, want iemand anders had er voor gezweet. Er was een machtige strijd aan de gang tussen de onderdrukten, het proletariaat, en de onderdrukkers, de kapitalisten. Maar het kapitaal was gedoemd en de dictatuur van het proletariaat in zicht!

Er was en is klassenjustitie, klassendiscriminatie, klassenstrijd. Geen zinnig mens zal dit ontkennen. We weten allemaal dat rijkaards geen belasting betalen, grote zakenlieden via specialisten volkomen legaal stelen als de raven en dat je beter met een miljoen failliet kan gaan dan een fiets stelen. Maar nadat alle Romanovs waren doodgeschoten: wat doen de leden van het Politbureau in glanzende Zis-limousine's en waarom eten ze achteloos Baluga-kaviaar in hun luxueuze dacha's? All animals are equal, but some are more equal!

Het proletariaat, lieve vrienden, is nog altijd het proletariaat. Soms hebben de kapitalisten van vroeger hun naambord van de fabrieksdeur afgehaald en de naam van de nieuwe eigenaar erop geplakt: "De Staat". Ze zijn natuurlijk wel als manager aangebleven want wie hanteert, domineert!

Begrijp me goed, men is van nature liever een socialist dan iets anders, maar met pijn in het hart moet ik toegeven: Marx wist precies hoe de rotzooi in elkaar zat, maar de mens blijft een raadsel waar zijn theorie op stuk loopt.

Gedreven door oeroude instincten vecht hij verbeten om zijn eigen stuk grond. Hij is bereid een rivaal te vermoorden om zijn status te bewaren en hij verzamelt zich schatten op aarde als voorheen. Het bezit wordt verdeeld en blijkt weer later alleen maar opnieuw geraamd te zijn.

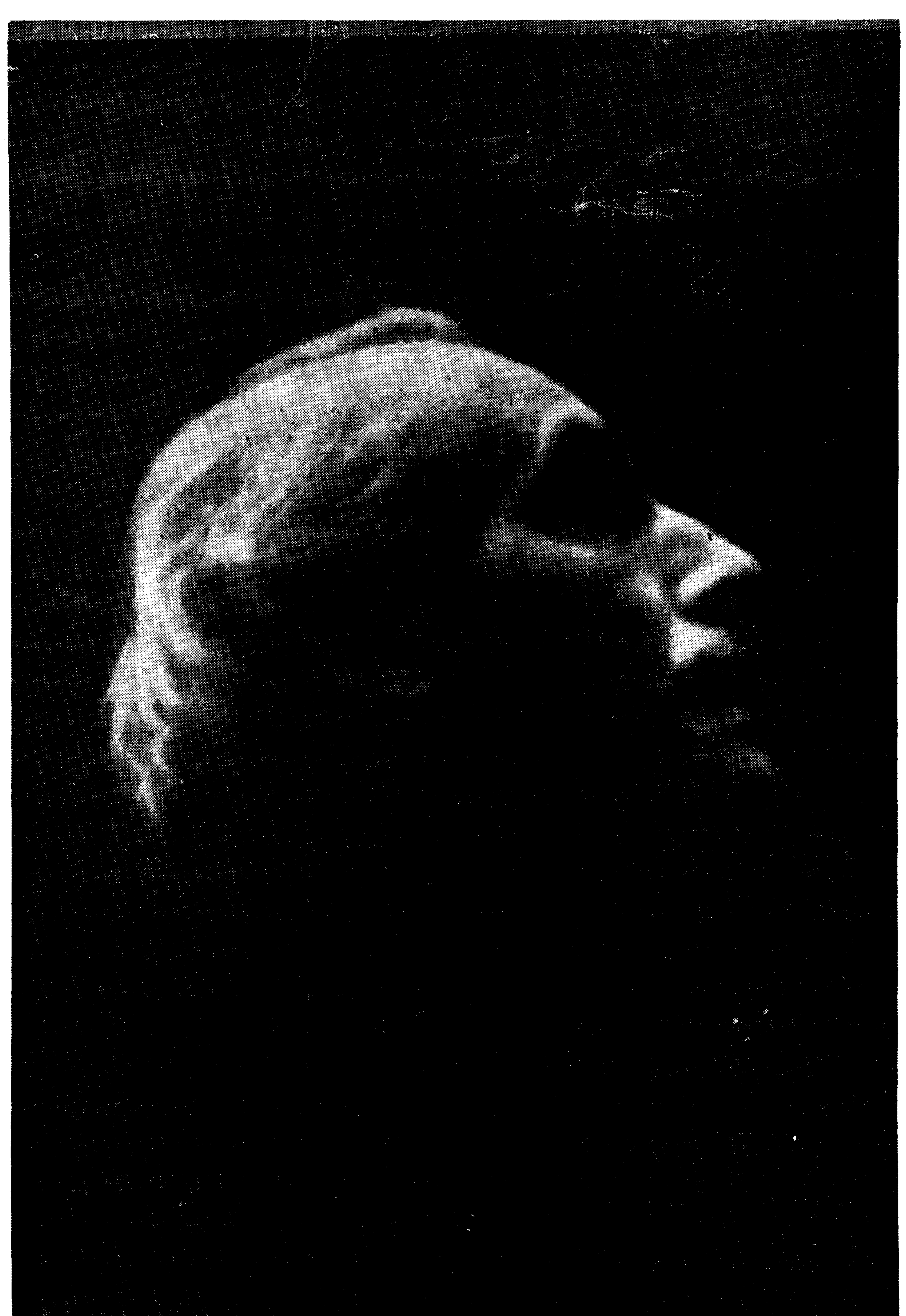
Marx, met zijn formidabel verstand, heeft een nobele en optimistische politieke theorie geformuleerd. Maar hij ging uit van de foute veronderstelling dat de mens verbeterbaar is. Hier zit de kneep.

De mens *is wat hij is* en tractoren noch voetbalvelden, collectieve boerderijen noch koorzangen kunnen hem veranderen.

Bertold Brecht had volkomen gelijk toen hij na de rellen in Oost-Berlijn in 1953 sardonisch opmerkte "dat het volk ontbonden zou moeten worden en een nieuw volk gekozen"



BOELI VAN LEEUWEN



ENDAR

This 15-billion-year lifetime of the universe compressed into the span of a single year. Every billion years is ± 24 days on this calendar.

The last day of the year - December 31"

Origin of Proconsul and Ramapithecus, probable ancestors of apes and men	~ 1:30 P.M.
First humans	~ 10:30 P.M.
Widespread use of stone tools	11:00 P.M.
Domestication of fire by Peking man	11:46 P.M.
Beginning of most recent glacial period	11:56 P.M.
Seafarers settle Australia	11:58 P.M.
Extensive cave painting in Europe	11:59 P.M.
Invention of agriculture	11:59:20 P.M.
Neolithic civilization; first cities	11:59:35 P.M.
First dynasties in Sumer, Ebla and Egypt; development of astronomy	11:59:50 P.M.
Invention of the alphabet; Akkadian Empire	11:59:51 P.M.
Hammurabic legal codes in Babylon; Middle Kingdom in Egypt	11:59:52 P.M.
Bronze metallurgy; Mycenaean culture; Trojan War; Olmec culture: invention of the compass	11:59:53 P.M.
Iron metallurgy; First Assyrian Empire; Kingdom of Israel; founding of Carthage by Phoenicia	11:59:54 P.M.
Asokan India; Ch'in Dynasty China; Periclean Athens; birth of Buddha	11:59:55 P.M.
Euclidean geometry; Archimedean physics; Ptolemaic astronomy; Roman Empire; birth of Christ	11:59:56 P.M.
Zero and decimals invented in Indian arithmetic; Rome falls; Moslem conquests	11:59:57 P.M.
Mayan civilization; Sung Dynasty China; Byzantine empire; Mongol invasion; Crusades	11:59:58 P.M.
Renaissance in Europe; voyages of discovery from Europe and from Ming Dynasty China; emergence of the experimental method in science	11:59:59 P.M.
Widespread development of science and technology; emergence of a global culture; acquisition of the means for self-destruction of the human species; first steps in spacecraft planetary exploration and the search for extraterrestrial intelligence	Now: The first second of New Year's Day

THE FIRST BOOK OF MOSES CALLED

GENESIS

King James Version

CHAPTER 3

NOW the serpent was more subtile than any beast of the field which the LORD God had made. And he said unto the woman, Yea, hath God said, Ye shall not eat of every tree of the garden?
2 And the woman said unto the serpent, We may eat of the fruit of the trees of the garden:
3 But of the fruit of the tree which *is* in the midst of the garden, God hath said, Ye shall not eat of it, neither shall ye touch it, lest ye die.
4 And the serpent said unto the woman, Ye shall not surely die:
5 For God doth know that in the day ye eat thereof, then your eyes shall be opened, and ye shall be as gods, knowing good and evil.
6 And when the woman saw that the tree *was* good for food, and that it *was* pleasant to the eyes, and a tree to be desired to make *one* wise, she took of the fruit thereof, and did eat, and gave also unto her husband with her: and he did eat.
7 And the eyes of them both were opened, and they knew that they *were* naked; and they sewed fig leaves together, and made themselves aprons.
8 And they heard the voice of the LORD God walking in the garden in the cool of the day: and Adam and his wife hid themselves from the presence of the LORD God amongst the trees of the garden.
9 And the LORD God called unto Adam, and said unto him, Where *art* thou?
10 And he said, I heard thy voice in the garden, and I was afraid, because I *was* naked; and I hid myself.
11 And he said, Who told thee that thou *wast* naked? Hast thou eaten of the tree, whereof I commanded thee that thou shouldest not eat?
12 And the man said, The woman whom thou gavest *to be* with me, she gave me of the tree, and I did eat.
13 And the LORD God said unto the woman, What *is* this *that* thou hast done? And the woman said, The serpent beguiled me, and I did eat.
14 And the LORD God said unto the serpent, Because thou hast done this, thou *art* cursed above all cattle, and above every beast of the field; upon thy belly shalt thou go, and dust shalt thou eat all the days of thy life:
15 And I will put enmity between thee and the woman, and between thy seed and her seed; it shall bruise thy head, and thou shalt bruise his heel.
16 Unto the woman he said, I will greatly multiply thy sorrow and thy conception; in sorrow thou shalt bring forth children; and thy desire *shall be* to thy husband, and he shall rule over thee.
17 And unto Adam he said, Because thou hast hearkened unto the voice of thy wife, and hast eaten of the tree, of which I commanded thee, saying, Thou shalt not eat of it: cursed *is* the ground for thy sake; in sorrow shalt thou eat *of* it all the days of thy life;
18 Thorns also and thistles shall it bring forth to thee; and thou shalt eat the herb of the field:
19 In the sweat of thy face shalt thou eat bread, till thou return unto the ground; for out of it wast thou taken: for dust thou *art*, and unto dust shalt thou return.
20 And Adam called his wife's name Eve; because she was the mother of all living.
21 Unto Adam also and to his wife did the LORD God make coats of skins, and clothed them.
22 And the LORD God said, Behold, the man is become as one of us, to know good and evil: and now, lest he put forth his hand, and take also of the tree of life, and eat, and live for ever:
23 Therefore the LORD God sent him forth from the garden of Eden, to till the ground from whence he was taken.
24 So he drove out the man; and he placed at the east of the garden of Eden cher'-u-bim, and a flaming sword which turned every way, to keep the way of the tree of life.

...AND STILL I STARED INTO THE SKY



Intussen is in schijn het een en ander veranderd. We gaan nu naar de maan en huppelen als Michelin-mannetjes rond op een stuk Arizona. We sturen instrumenten naar Mars en Venus die ons foto's terugsturen.

Heel knap! Maar Buzz Aldrin, de astronaut die door de N.A.S.A. blijkbaar niet tot een optimale robot werd gereduceerd kreeg prompt een zenuwinzinking na zijn terugkeer van de maan. "I didn't know who I was anymore! I didn't know why the fuck I went to the goddamned moon in the first place".

Wat Aldrin niet uit kon spreken: al huppel je als een kangaroe rond in een ruimtepak op een maagdelijke satelliet, je neemt jezelf mee.

En als je terugkomt moet je constateren: hoewel ik *op de maan* ben geweest, for Christs sake, ben ik nog altijd een man met alcohol- en huwelijksproblemen die 's nachts niet kan slapen.

De grote vragen staan nog open. Wie ben ik? Waarom ben ik ik? En wat gebeurt er straks als ik, door de kanker gesloopt of na een hartaanval, mijn versleten lichaam op bed achterlaat?

Noch de leguanen van de Galapagos-eilanden, noch het konflikt tussen Oedipoes en zijn moeder, noch de meerwaarde-theorie helpen me een antwoord vinden. Darwin was een groot man maar zijn evolutie-theorie blijkt ten aanzien van de essentiele vraag irrelevant.

Ik weet dat de D.N.A.-molecuul van de E-colli-bacteria, die bij miljarden in mijn buik leven en voor spijsvertering en winden zorgen niet wezenlijk van de mijne verschilt. Lijk ik op een aap?

Lieve God, ik heb met een ordinair bacterium een zeer essentieel ding gemeen. Net als alle andere wezens ben ik uit dezelfde materie ontstaan en zal er eens weer naar terugkeren. Stof zijt gij en tot stof zult gij wederkeren! En hoe meer punten ik met een chimpansee gemeen heb, hoe vreemder het mij voorkomt dat ik geen chimpansee ben. Darwin legde correct een stuk in de puzzel, maar de hele puzzel staat op zijn kop. En dan Freud!

Ik weiger het dwangbuis van Freud te aanvaarden. Het is zo vanzelfsprekend dat ik binding heb met een vrouw in wier buik ik negen maanden heb geleefd, dat het komiek aandoet zulks als dogma voorgeschoteld te krijgen. Oosterlingen gooien ouwe mensen niet op de vuilnisbelt zoals wij en hebben dan ook minder last van moeder- en vaderbindingen.

Ze hebben natuurlijk wel andere problemen: tit for tat in dit leven! Verdrongen seksualiteit? Vraag maar aan die vitale, keiharde Pool in het Vaticaan, hoe je het moet hanteren. Hij schijnt er geen last van te hebben. En als ik op Rustoord kom denk ik niet aan Oidipoes en zijn moeder, maar aan de hel van Dante. En Rustoord ligt niet in het Paradijs, maar in een wijdere cirkel van de hel: die van de krankzinnigheid als afspraak. Want wie het gedoe in een rechtszaal of op een cocktail-party niet ziet als krankzinnigheid, is stekeblind!

Wat mijnheer Marx betreft: hoewel ik hem een standbeeld toebedenk namens alle kinderen die hij uit de mijnen heeft gehaald en arbeiders die niet langer aan de rand van de honger leven, zie ik zijn denkstruktuur aan alle kanten barsten.

De mens laat zich niet in een systeem vangen: het proletariaat van heden baart de kapitalisten van morgen. Er zullen altijd zware mannen rondrijden in glimmende zwarte auto's met een bloem van een vrouw aan hun zijde. Ik wil daarom even een paar zaken stellen die, hoewel evident, daarom niet minder merkwaardig zijn.

Een zelfportret van Rembrandt is geen stuk linnen plus olieverf. De "oorlog en vrede" van Tolstoi is geen pak papier waarop letters zijn gedrukt. Een sonate van Mozart is niet een aaneenschakeling van klanken met hamertjes op een aantal snaren geproduceerd.

Wat zijn ze dan wel? Ik heb er geen definitie voor. Ik noem deze creaties een groot geheim. En dan te bedenken dat de planeet aarde biljoenen en biljoenen jaren, aan de zon gekluisterd, door het heelal heeft gesuisd voordat de mens [illegible] bewustzijn kwam.

Wie dit wonder in perspektief wil zien, doet er goed aan de bekende kalender van Carl Sagan te bekijken. Het feit dat er +15 biljoen jaar verstreken zijn sedert de "big bang" krijgt pas enige betekenis als je dat enorme tijdsbestek in dagen, uren en sekonden van één jaar komprimeert. Stel je dat eens even voor: als de "big bang" op 1 janauri plaatsvindt, ontstaat de melkweg pas in september, zijn de oudste cellen op aarde in november te vinden, en de wormen op 16 december, terwijl de dinosaurus op 24 december in de moerassen rondbaggert.

De mens komt pas om 11 uur op oudejaarsavond opdagen, waarna Christus 4 seconden voor 12 van diezelfde dag gekruisigd wordt.

Wat te zeggen van de mens?

En wat er in die vierde seconde voor twaalf is gebeurd is het brandpunt waarin alles samenkomt: daarna werd de tijd zelf verdeeld in vóór en ná Christus. En ik geloof dat zijn verschijning maar één bedoeling had: de herstelling van een breuk. Want dat er een breuk is in de mens behoeft geen betoog: ergens is er een catastrofale wending in de ontwikkeling van de mens geweest die hem tot een tragische mislukking heeft gemaakt. De gevangenissen en krankzinnigengestichten zijn barsten vol, de psychiaters en priesters kunnen ons schuldgevoel nauwelijks verwerken en de mens zoekt in drugs en drank, sex en oorlog vertwijfeld een uitweg voor zijn onbegrijpelijk bestaan.

Was er in 1914 een wereld-oorlog, in 1939 was er wéér een! Er is altijd wel een oorlog ergens - Bangladesh, Vietnam en Cambodia, noem maar op!

In de hongerwinter van 1972 zijn er in Bangladesh 100.000 kinderen blind geworden door ondervoeding. Een paar vitaminepillen per dag hadden dit kunnen voorkomen. Noord-Vietnam is gebombardeerd om een stel corrupte Zuid-Vietnamezen te behagen en Cambodia om de herverkiezingskansen van Nixon te vergroten. De prijs: 500.000 lijken! Om herkozen te worden laat Carter de wereld aan de rand van een atoomoorlog komen terwijl hij in Amerika de economie in de soep draait.

Kissinger, deze allerkwalijkste intrigant, knielt met die smeerlap van een Nixon in gebed neer maar weigert de Israeliers te waarschuwen dat Egypte op het punt staat aan te vallen!

Het is onvoorstelbaar: een kwart van de mensheid lijdt honger terwijl in ondergrondse silo's atoomrakketten bij dag en bij nacht, onder handbereik, hun formidabele vernielingskracht aan ons opdringen. Zullen zij eens *alle* oorlogen voorkomen door *al* het leven op aarde weg te vagen?

Wie kan Buchenwald en Treblinka op rationele basis verklaren? De gespletenheid van de mens is zichtbaar: Hitler en Franciscus, John Rockefeller en moeder Theresa van India, Paus Alexander Borgia en Paus Johannes XXIII, Mozart en Krupp, Iwan de Verschrikkelijke en Abraham Lincoln, Goebbels en Jan van het Kruis ze zijn allen mensen uit een vrouw geboren. Kan dezelfde hand die de lumineuze portretten van Rembrandt heeft gemaakt, goud uit de kaak van een vergaste Jood hebben getrokken?

Kan de hand die een Sonate van Mozart heeft neergeschreven de knop hebben ingedrukt die Horoshima en Nagasaki verpulverde? Het is, helaas, dezelfde hand: mijn hand en de Uwe. Het is de hand die in het paradijs naar de appel greep, die ons daarna in de keel is blijven steken en tot vandaag de "adamsappel" heet. Want op dat moment is de mens mens geworden, drager van goed en kwaad: dáár is hij zich bewust geworden van zijn naaktheid, dáár is hij gaan schuilen, sidderend van schuldgevoel, daar is hij voor het eerst "gezien" daar heeft hij zich voor het eerst geschaamd, daar is de slang vervloekt: het paradijs was voor ons allen, voor altijd, verloren.

En toen Cain Abel doodsloeg hadden we de eerste oorlog - de eerste van een lange, lange reeks.

Het scheppingsverhaal in de Genesis is het enige originele verhaal dat ik ken. Want dit is het merkwaardige van onze situatie: met uitzondering van de mens is alles in deze wereld perfect. A rose is a rose is a rose. De zee, de bomen, de sterren aan de hemel, de dieren des velds, de vogels in de lucht: ze zijn perfect want er is hen geen ruimte gelaten om iets anders te zijn dan wat ze zijn.

Er zijn geen zondige katten, gevallen honden, geïnspireerde konijnen, mystieke bavianen, dichterlijke ratten: zij zijn deel van een perfecte schepping!

Maar wat te zeggen van de mens? Deze drager van goed en kwaad? Deze uitvinder van de penicilline en de atoombom?

Een ding is zeker: eens hebben we in het paradijs gewoond. We dragen dit in ons hart. En we zijn er uit getrapt om te worden wat we nu zijn. Mensen. Onbegrijpelijke wezens, ontstaan uit het stof, de materie die wij met alle andere wezens gemeen hebben. Maar met één verschil: er is een vonk in ons die wij onze ziel noemen.

Darwin, Freud of Marx kunnen ons niet verklaren. Niemand kan ons verklaren: we zijn onszelf een raadsel en een geheim. We zien flitsen van het volmaakte en noemen het God, we zien de huiveringwekkende diepte van ons verval en noemen dat Satan.

In dit spanningsveld, tussen hemel en hel, tussen licht en duister, tussen Christus en Satan tussen goed en kwaad leven we ons tragisch en heroisch bestaan. Want een denkend wezen dat dit leven kan dragen is in de eerste plaats heroisch.

En de mens lijdt onnoemelijk pijn om zijn eigen bestaan. Hij is de eerste Adam. De tweede Adam is zijn droom. Daarom staat hij altijd op die heuvel en staart naar de hemel "until his eyes are blind with stars".

